

**FALEGNAMERIA  
RANIERI**

Tel. 0546 30526  
Cell. 335 5620357

**FAENZA**  
e' mi Paes

**FALEGNAMERIA  
RANIERI**

Tel. 0546 30526  
Cell. 335 5620357

Publicazione bimestrale - Anno XLVI - N° 4 - Ottobre 2012 - Stampe in A.P. 45%  
Registrazione del Tribunale di Ravenna n. 840 del 29.07.1987

# Cultura, vissuto della comunità



Contiene I.P.

**postazone**  
contact

01995552018

Posteitaliane

## SCUOLA

Dopo domenica è lunedì...

## EUROPA

Lavori in corso

## AGRICOLTURA

Un solo problema irrisolto:  
la redditività

## SOLIDARIETÀ

Per i terremotati dell'Emilia

N.4/Ott 2012

**Direttore Editoriale**  
Elio Pezzi

**Direttore Responsabile**  
Claudio Facchini

**Comitato di redazione**

Maria Giovanni Malpezzi, Massimo Isola, Antonio Bandini, Maria Chiara Campodoni, Matteo Mammini, Roberto Savini, Germano Savorani, Claudia Zivieri, Emanuele Tanesini

**Hanno collaborato a questo numero**

Daniele Barbieri, Giordana Bettoli, Claudia Berdondini, Gilberto Bucci, Ivan Caroli, Giorgio Cicognani, Gian Paolo Costa, Stefano Fantinelli, Cinzia Miliandri, Maurizio Montanari, Alfonso Nicolardi, Roberto Pasi, Domizio Piroddi, Raffaella Ridolfi, Giuseppe Sangiorgi, Paolo Savorani, Maria Scolaro, Servizio Affari Istituzionali, Servizio Pianificazione, Programmazione e Controllo, Monica Visentin



## CULTURA, IL COMPITO DI OPERATORI E ASSOCIAZIONI

di Giovanni Malpezzi\*

La nuova stagione teatrale e musicale del Masini (pagg.6-7) e il nuovo anno scolastico (pag. 14) appena iniziati, bene si uniscono alle iniziative esistenti, così come alle proposte nuove che operatori culturali e associazioni di Faenza offrono costantemente alla comunità.

Il loro compito è indispensabile e insostituibile, perché, col loro stile di animazione e stimolo, creano luoghi di confronto e approfondimento, offrono risorse per la ricerca e per instaurare "circuiti virtuosi" di collaborazione e di emulazione, mediante interventi e progetti capaci di suscitare convergenze che valorizzano le diverse appartenenze e radici. La cultura, intesa nel suo senso più ampio e antropologico, abbraccia infatti non soltanto le idee, ma soprattutto il vissuto quotidiano delle persone e della collettività, le strutture che lo reggono e i valori che gli danno forma. Anche grazie agli operatori e alle associazioni presenti sul territorio, la cultura diventa davvero un sistema di relazione in continua evoluzione, che nelle sue espressioni più autentiche mira alla realizzazione dell'uomo in tutte le sue dimensioni, attraverso i gesti della vita quotidiana, le configurazioni del vivere sociale, le più alte espressioni delle scienze e delle arti. È pertanto fondamentale il ruolo della scuola e degli altri operatori culturali, associazioni, circoli, rioni, anche per consolidare l'identità sociale e culturale della comunità.

Certo, non ci dobbiamo nascondere le difficoltà del momento attuale, la carenze di risorse anche pubbliche per sostenere le attività culturali. E se il ruolo istituzionale di cofinanziatore dell'Amministrazione comunale si è forzatamente modificato, è invece cresciuto quello di promotore, ovvero di "ente di sviluppo" al servizio dei cittadini per dare impulso a iniziative e progetti culturali. Il futuro di Faenza passa anche da qui, da una forte presenza e collaborazione fra scuola, associazioni, circoli, rioni, gruppi di cittadini, fondazioni, imprese e istituzioni, perché la cultura è un bene per tutti, che richiede il contributo di tutti.

\*Sindaco di Faenza

## s o m m a r i o

### IN PRIMO PIANO

- 3 Cultura, il comitato di operatori e associazioni di Giovanni Malpezzi

### COMUNE

- 5 Reddito amministratori comunali anno 2010 a cura del Servizio Affari Istituzionali  
11 La Relazione Sociale 2011 a cura del Servizio Pianificazione, Programmazione e Controllo  
13 Europa: lavori in corso di Monica Visentin

### CULTURA

- 6 Teatro, pilastro della cultura faentina di Massimo Isola  
7 Masini 2012-2013: sette stagioni in una! di Ivan Caroli  
7 Emilia Romagna Festival in Winter con il Masini in Musica

### SCUOLA

- 14 Dopo domenica è lunedì... di Maria Chiara Campodoni

### AGRICOLTURA

- 15 Un solo problema irrisolto: la redditività di Roberto Savini

### SOLIDARIETÀ

- 16 Per i terremotati dell'Emilia di Elio Pezzi

### ATTUALITÀ

- 17 2013, 700° anno Manfrediano: le iniziative per ricordare i Signori di Faenza di Emanuele Tanesini

### RUBRICHE

- 19 Bloc notes  
22 Appuntamenti  
26 Associazioni  
27 Dal Consiglio Comunale  
33 Grandangolo  
34 Info  
36 Faenza che era  
38 Lo stato dell'Unione

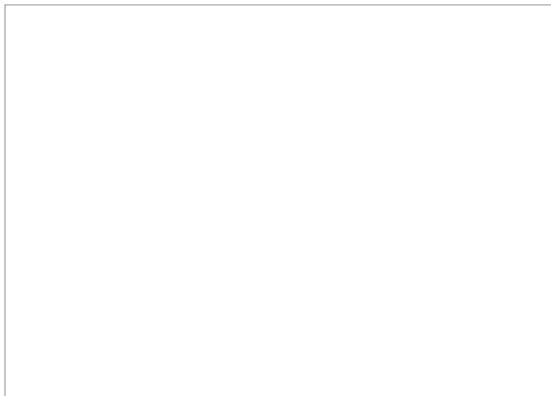
**Realizzazione grafica e pubblicità**

Via Calbi, 16 - 48018 Faenza (Ra)  
Tel. 0546.623710 - Fax 0546.625035  
info@birelli.net - www.evergroup.com

Direzione: Giampiero Zanelli  
Coordinamento produzione: Linda Tagliaferri  
Elaborazione grafica: Claudia Peroni

Stampa  MDM  
grafica s.p.a.

**In copertina:** Collage di eventi e monumenti di Faenza (Fotografie di Daniele Bernabei - Settore Territorio - Comune di Faenza).



# REDDITO AMMINISTRATORI COMUNALI ANNO 2010



4

a cura del Servizio Affari Istituzionali

COMUNE

IN ATTUAZIONE DI QUANTO DISPOSTO DALLE NORMATIVE VIGENTI SI PUBBLICA LA SITUAZIONE PATRIMONIALE DEL SINDACO, DEL VICE SINDACO, DEGLI ASSESSORI, DEL PRESIDENTE E DEL VICE PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE, DEI CONSIGLIERI COMUNALI, DEL PERSONALE DI LIVELLO DIRIGENZIALE DEL COMUNE DI FAENZA E DEI TITOLARI DI CARICHE DIRETTIVE PRESSO ENTI PER L'ANNO 2010.

Nome	Carica	Redditi fabbricati, terreni e altri 2010	Redditi lavoro 2010	Redditi complessivi 2009	Redditi complessivi 2010	Di cui a carico del Comune di Faenza
GIOVANNI MALPEZZI	Sindaco (da marzo 2010)	€ 683,00	€ 43.766,00	€ 69.426,00	€ 44.422,00	€ 34.470,00
Coniuge		€ 687,00	€ 17.904,00	€ 18.674,00	€ 18.591,00	
CLAUDIO CASADIO	Sindaco (fino a marzo 2010)	€ 447,00	€ 62.209,00	€ 56.616,00	€ 62.656,00	€ 5.745,00
Coniuge		€ 260,00	€ 32.819,00	€ 33.206,00	€ 33.079,00	
MASSIMO ISOLA	Vicesindaco (da aprile 2010)	€ 2.701,00	€ 44.409,00	€ 35.125,00	€ 47.110,00	€ 25.086,00
ELIO FERRI	Vicesindaco (fino a marzo 2010)	€ 240,00	€ 43.118,00	€ 57.865,00	€ 43.358,00	€ 8.617,00
STEFANO ARMIANI	Assessore (fino a marzo 2010)	€ 1.675,00	€ 149.119,00	€ 116.642,00	€ 150.794,00	€ 6.894,00
ANTONIO BARDINI	Assessore (da aprile 2010)	€ -	€ 23.268,00	€ -	€ 23.268,00	€ 20.069,00
CAMPODONI MARIA CHIARA	Assessore (da aprile 2010)	€ 165,00	€ 25.069,00	€ 4.338,00	€ 25.234,00	€ 20.069,00
STEFANO COLLINA	Assessore (fino a marzo 2010)	€ 1.788,00	€ 30.613,00	€ 28.992,00	€ 32.401,00	€ 6.894,00
MATTEO MAMMINI	Consigliere (fino a marzo 2010), poi Assessore	€ 115.159,00	€ 20.941,00	€ 86.349,00	€ 136.090,00	€ 20.438,00
CLAUDIO RONCHINI	Assessore (fino a marzo 2010)	€ 9.540,00	€ 65.840,00	€ 89.089,00	€ 75.380,00	€ 6.894,00
ROBERTO SAVINI	Assessore (da aprile 2010)	€ 1.122,00	€ 57.727,00	€ 42.987,00	€ 58.849,00	€ 20.069,00
GERMANO SAVERANI	Assessore (da aprile 2010)	€ 584,00	€ 46.808,00	€ 43.120,00	€ 47.392,00	€ 17.158,00
ALBERTO SERVADEI	Assessore (fino a marzo 2010)	€ -	€ 27.516,00	€ 33.333,00	€ 27.516,00	€ 3.447,00
Coniuge		€ 486,00	€ 29.473,00	€ 29.921,00	€ 29.959,00	
CRISTINA TAMPIERI	Assessore (fino a marzo 2010)	€ 510,00	€ 25.268,00	€ 36.556,00	€ 25.776,00	€ 3.447,00
VALENTI PAOLO	Assessore (fino a marzo 2010)	€ 1.364,00	€ 38.349,00	€ 28.939,00	€ 39.713,00	€ 6.894,00
CLAUDIA ZIVIERI	Assessore (da aprile 2010)	€ 247,00	€ 24.805,00	€ 180,00	€ 25.052,00	€ 10.034,00
LILICA DE YOLLIS	Presidente Consiglio Comunale (da marzo 2010)	€ -	€ 31.613,00	€ 37.353,00	€ 31.613,00	€ 19.609,00
EMANUELE TANESINI	Presidente Consiglio Comunale (fino a marzo 2010)	€ 645,00	€ 13.954,00	€ 28.221,00	€ 14.599,00	€ 6.894,00
STEFANO FANTINELLI	Vice Presidente Consiglio Comunale (da aprile 2010)	€ 1.875,00	€ 13.434,00	€ 1.387,00	€ 15.309,00	€ 871,00
MEDARDO ALPI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 3,00	€ 39.047,00	€ 38.722,00	€ 39.050,00	€ 569,00
ANTONIA MARIA BACCARINI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 418,00	€ 35.752,00	€ 36.855,00	€ 36.170,00	€ 636,00
TIZIANA BAGNOLINI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ -	€ 23.296,00	€ 24.674,00	€ 23.296,00	€ 972,00
ANDREA BALDISSERRI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 13.089,00	€ 110.748,00	€ 125.652,00	€ 123.247,00	€ 871,00
SILVIA BANDINI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 614,00	€ 36.797,00	€ 32.934,00	€ 37.411,00	€ 2.111,00
Coniuge		€ 76,00	€ 23.473,00	€ 17.511,00	€ 23.549,00	
RICCARDO BARNABE	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 635,00	€ 39.098,00	€ 41.065,00	€ 39.733,00	€ 469,00
VINCENZO BERNABE	Consigliere (da marzo 2010)	€ 389,00	€ 43.111,00	€ 42.627,00	€ 43.500,00	€ 1.005,00
JORIK BERNARDI	Consigliere (da marzo 2010)	€ -	€ 28.966,00	€ 26.225,00	€ 28.966,00	€ 1.072,00
NADIA BERTOZZI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 3.825,00	€ 35.410,00	€ 38.181,00	€ 39.235,00	€ 268,00
GILBERTO BUCCI	Consigliere	€ 3.835,00	€ 2.581,00	€ 6.483,00	€ 6.416,00	€ 2.446,00
DONATELLA CALLEGARI	Assessore (fino a marzo 2010), poi Consigliere	€ 266,00	€ 25.204,00	€ 27.842,00	€ 25.470,00	€ 7.497,00
ELENA CARBONI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 758,00	€ 36.633,00	€ 37.321,00	€ 37.391,00	€ 301,00
BRUNO CASADIO	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 2.487,00	€ 40.955,00	€ 42.011,00	€ 43.440,00	€ 268,00
ALESSANDRO CATTANI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 3.837,00	€ 8.315,00	€ 18.218,00	€ 12.152,00	€ -
GIUSEPPE CATTANI	Consigliere (da gennaio 2010 a marzo 2010)	€ 2.074,00	€ 26.846,00	€ 26.703,00	€ 28.920,00	€ 167,00
SAVINO DALMONTE	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ -	€ 44.792,00	€ 40.200,00	€ 44.792,00	€ 234,00
ROBERTO DAMIANI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 204,00	€ 25.342,00	€ 24.652,00	€ 25.546,00	€ 905,00
ANNA MARIA DAPPORTO	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 1.936,00	€ 79.847,00	€ 152.035,00	€ 81.783,00	€ -
PATRIZIA ERCOLANI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 935,00	€ 32.286,00	€ 33.816,00	€ 33.221,00	€ 569,00
NEVIA FABBRI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 134,00	€ 31.296,00	€ 29.706,00	€ 31.430,00	€ 1.173,00
Coniuge		€ 135,00	€ 113.557,00	€ 104.252,00	€ 113.692,00	€ -
FABRIZIO FASTELLI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 636,00	€ -	€ -	€ 636,00	€ 636,00

Nome	Carica	Redditi fabbricati, terreni e altri 2010	Redditi lavoro 2010	Redditi complessivi 2009	Redditi complessivi 2010	Di cui a carico del Comune di Faenza
EUGENIO FILIPPINI	Consigliere (da gennaio 2010 a marzo 2010)	€ 537,00	€ 37.771,00	€ 24.647,00	€ 38.308,00	€ -
GADDONI RAFFAELE	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 562,00	€ 33.746,00	€ 33.949,00	€ 33.708,00	€ 268,00
TERESA GLASSI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ -	€ 19.533,00	€ 19.774,00	€ 19.533,00	€ 201,00
YTTORIO GHINASSI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 1.303,00	€ 43.121,00	€ 42.159,00	€ 44.424,00	€ 167,00
ALESSIO GRILLINI	Consigliere (da marzo 2010)	€ -	€ 27.171,00	€ 24.102,00	€ 27.171,00	€ 1.106,00
ANTONIO FRANCESCO LASI	Consigliere	€ 139,00	€ 36.115,00	€ 37.062,00	€ 36.254,00	€ 1.072,00
VITTORIO LEPORESI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 721,00	€ 21.686,00	€ 22.861,00	€ 22.407,00	€ 301,00
ANDREA LIVERANI	Consigliere (da marzo 2010)	€ -	€ 1.382,00	€ -	€ 1.382,00	€ 1.173,00
PIERINO LIVERANI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 4.085,00	€ 16.536,00	€ 20.368,00	€ 20.621,00	€ 368,00
SUSANNA MARIANI	Consigliere (fino a gennaio 2010)	€ 486,00	€ 30.488,00	€ 34.946,00	€ 30.974,00	€ 67,00
MARIO MARTINO	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 124,00	€ 18.418,00	€ 19.462,00	€ 18.542,00	€ 603,00
GIAN CARLO MINARDI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 1.296,00	€ 85.895,00	€ 55.258,00	€ 87.193,00	€ 369,00
MAURIZIO MONTANARI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 72,00	€ 12.081,00	€ 20.671,00	€ 12.153,00	€ 1.843,00
PIERINO MONTANARI	Consigliere	€ 180,00	€ 24.262,00	€ 24.101,00	€ 24.442,00	€ 938,00
MAURO MONTI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 30.307,00	€ -	€ 65.412,00	€ 30.307,00	€ 938,00
GABRIELE PADOVANI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 3.148,00	€ -	€ 3.223,00	€ 3.148,00	€ 838,00
ROBERTO PASI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 2.726,00	€ 7.453,00	€ 3.877,00	€ 10.179,00	€ 636,00
DANIELE PIOLANTI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 22.104,00	€ 1.642,00	€ 22.657,00	€ 23.746,00	€ 838,00
PIRODDI DOMIZIO	Consigliere (da marzo 2012)	€ 364,00	€ 53.755,00	€ 37.655,00	€ 54.119,00	€ 1.776,00
MAURIZIO RANDI	Consigliere (da marzo 2012)	€ 684,00	€ 38.185,00	€ -	€ 38.869,00	€ -
GRAZIANO RESTA	Consigliere (fino a gennaio 2010)	€ 761,00	€ 59.496,00	€ 40.295,00	€ 60.257,00	€ 167,00
RAFFAELLA RIDOLFI	Consigliere	€ 444,00	€ 8.158,00	€ 11.339,00	€ 8.602,00	€ 838,00
GABRIELE ROMANATO	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 656,00	€ 37.137,00	€ 35.559,00	€ 37.793,00	€ 636,00
MANUELA RONTINI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 19,00	€ 36.815,00	€ 35.501,00	€ 36.834,00	€ 1.072,00
SIMONA SANGIORGI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 703,00	€ -	€ -	€ 703,00	€ 703,00
LINO SAVELLI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 366,00	€ 30.380,00	€ 30.666,00	€ 30.746,00	€ 234,00
GIANFRANCO SAVORANI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 538,00	€ 21.759,00	€ 22.345,00	€ 22.117,00	€ 301,00
ANGELA SCARDOVI	Consigliere (da marzo 2010)	€ -	€ 16.794,00	€ 16.743,00	€ 16.794,00	€ 636,00
GREGORIO TINI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 8.034,00	€ 9.062,00	€ 17.096,00	€ 17.096,00	€ 569,00
VINCENZO TINI	Consigliere (da gennaio 2010 a marzo 2010)	€ 5.630,00	€ 62.706,00	€ 64.904,00	€ 66.336,00	€ 100,00
FRANCESCO VILLA	Consigliere (da marzo 2010)	€ 1.847,00	€ 42.802,00	€ 43.602,00	€ 44.649,00	€ 1.072,00
ALBERTO VISANI	Consigliere (fino a marzo 2010)	€ 19.707,00	€ 1.173,00	€ 8.411,00	€ 20.880,00	€ 536,00
LARIA VISANI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 670,00	€ -	€ 737,00	€ 870,00	€ 670,00
FRANCESCO ZICCARDI	Consigliere (da marzo 2010)	€ 5.248,00	€ 61.235,00	€ 56.632,00	€ 66.483,00	€ 770,00
GIUSEPPE TOSCHI	Presidente ASP "Prendersi Cura"	€ 569,00	€ 77.547,00	€ 77.025,00	€ 78.116,00	€ -
ROBERTA FIORINI	Segretario Generale (dal 15 luglio 2010)	€ 316,00	€ 63.599,00	€ 54.546,00	€ 63.915,00	€ -
DEANNA BELLINI	Dirigente, Segretario Generale reggente (da giugno 2009)	€ 886,00	€ 110.230,00	€ 106.359,00	€ 111.116,00	€ -
CHIARA CAVALLI	Dirigente	€ 1.796,00	€ 80.974,00	€ 76.622,00	€ 82.770,00	€ -
LUIGI CIPRIANI	Dirigente	€ 491,00	€ 77.905,00	€ 68.004,00	€ 78.396,00	€ -
BENEDETTA DIAMANTI	Dirigente	€ 1.239,00	€ 78.010,00	€ 69.247,00	€ 79.249,00	€ -
CLAUDIO FACCHINI	Dirigente	€ 4.239,00	€ 91.206,00	€ 76.196,00	€ 95.445,00	€ -
GIUSEPPE NERI	(Dirigente fino a novembre 2010)	€ 474,00	€ 72.283,00	€ 65.281,00	€ 72.757,00	€ -
ENNIO NONNI	Dirigente	€ 1.281,00	€ 81.729,00	€ 74.066,00	€ 83.010,00	€ -
CRISTINA RANDI	Dirigente	€ 371,00	€ 64.729,00	€ 67.843,00	€ 65.100,00	€ -
PAOLO RAVAIOLI	Dirigente	€ 922,00	€ 72.161,00	€ 66.188,00	€ 73.083,00	€ -
PIERANGELO UNIBOSI	Dirigente	€ 738,00	€ 74.603,00	€ 67.396,00	€ 75.341,00	€ -

Se non espressamente dichiarati, non sono indicati i redditi di coniugi e figli conviventi, perché non consenzienti.

Per quanto riguarda la pubblicità dei redditi corrisposti per le cariche ricoperte in rappresentanza del Comune di Faenza in società/consorzi partecipati, si fa riferimento a quanto pubblicato sul sito del Comune di Faenza, sezione Amministrazione-Trasparenza-Incarichi di amministratore nelle società partecipate-anno 2010.



La nuova stagione del teatro Masini rappresenta uno dei pilastri del sistema culturale della città. Momento atteso dalla comunità, anche quest'anno ci propone conferme e innovazioni. Il Masini fa parte del tessuto relazionale di Faenza, è

un luogo della comunità nel quale ci si incontra e si cresce nel confronto con storie, protagonisti, interpreti. Realtà e finzioni. Anche quest'anno la stagione è ricca e plurale, proprio per potere incontrare sensibilità e settori diversi della nostra società. Ma è la qualità il filo conduttore dei tanti sentieri che costruiscono questa narrazione teatrale. Così ecco la prosa, il comi-

co, l'operetta, la danza, come da tradizione, con proposte curiose e mature, insieme. Così ecco la conferma dei protagonisti, percorso di quattro serate originali e innovative, entrato in scena per la prima volta lo scorso anno. Così ecco la conferma del teatro ragazzi, fiore all'occhiello del teatro faentino, che ci permette di coinvolgere migliaia di bambini e famiglie intorno alla magia della rappresentazione, arricchendo la curiosità di tutta la città. Infine la musica, la musica classica. Dopo una assenza almeno ventennale torna la musica di qualità al Masini. Si tratta di una rivoluzione importante. Si tratta di una risposta profonda e di qualità alla richiesta di tantissimi faentini di potere incontrare anche qui le grandi orchestre, la musica da camera, le armonie della grande storia

musicale classica. Sei concerti per Faenza, con interpreti di livello internazionale, grazie alla collaborazione di soggetti diversi, locali e nazionali, che ringraziamo di cuore. Tutto questo ci conferma che la stagione del Masini è uno strumento di crescita per la nostra comunità. La cultura serve, è utile e permette alla città di essere più unita e più curiosa, più aperta alle sfide del cambiamento e al fascino della diversità. La cultura ci avvicina al futuro con meno timore, e ci permette di interpretare il nostro tempo con più strumenti, e con più lucidità. La funzione di un serio e maturo Teatro Comunale è stimolare questi percorsi. Il "Masini" è uno strumento che lavora in questa direzione. Insieme a Faenza.

*\*Vicesindaco e assessore alla Cultura*



## Emilia Romagna Festival in Winter Con il "Masini Musica"

Iniziata il 13 settembre scorso con il concerto della Filarmonica Arturo Toscanini, la prima edizione di Emilia Romagna Festival in Winter si svolgerà fino a martedì 26 febbraio 2013 a Faenza, distribuita tra lo storico teatro Masini, la suggestiva piazza Nenni, già della Molinella, e il celebre Mic - Museo Internazionale delle Ceramiche. La rassegna comprende sei concerti che spaziano dal repertorio sinfonico e cameristico di Otto e Novecento agli autori contemporanei, fino ad arrivare ai nostri giorni con incursioni nel jazz e nella musica brasiliana. Punto di forza, insieme ai programmi scelti, gli interpreti: solisti ed ensemble di grande prestigio. Tra questi, oltre alla Filarmonica Toscanini, I Solisti di Perugia (30 novembre e 7 gennaio), il Sarti Jazz Art Ensemble (6 ottobre), Federico Mondelci, Boris Petrushansky (7 febbraio) e Barbara Casini (26 febbraio). Emilia Romagna Festival in Winter è organizzata da Associazione Emilia Romagna Festival e Comune di Faenza, con il sostegno di Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Regione Emilia-Romagna, Provincia di Ravenna e con la collaborazione di Scuola Comunale di Musica Giuseppe Sarti, Associazione Diatonia, Fondazione Arturo Toscanini, oltreché di Accademia Perduta/Romagna Teatri.



## MASINI 2012-2013: SETTE STAGIONI IN UNA!

CULTURA

di Ivan Caroli

7



**A**ppena terminata la stagione estiva, senza soluzione di continuità e confermando una vivacità culturale che non ha eguali, il Comune di Faenza e Accademia Perduta sono liete di presentare la Stagione 2012-2013 del Teatro Masini, realizzata con il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna (main sponsor), di Tampieri Financial Group spa e Sfera - Farmacie Comunali.

Una stagione che conferma la vastissima pluralità dei linguaggi artistici che ogni anno si alternano sul palcoscenico: dalla Prosa (con nomi altisonanti quali, tra gli altri, Preziosi *(nella foto nei panni di Cyrano de Bergerac)*, Solfrizzi, Savino, Orlando, Guerritore) al teatro Comico (Mr. Forest, Fichi d'India, Debora Villa e il ritorno di Gigi e Andrea). Poi ancora Danza, Operette e le numerose proposte di Teatro per Tagazzi. Considerato anche lo straordinario consenso della prima edizione, si conferma il cartellone Protagonisti, rassegna innovativa con cui il teatro Masini propone spettacoli "altri", linguaggi particolari, difficilmente collocabili in definizioni più tradizionali. Tutte rassegne che, grazie a scelte minuziosamente mirate, non fanno sconti sulla loro elevatissima qualità e che, quest'anno, presentano anche nuove formule di abbonamento "diagonali".

Per la prima volta sarà infatti possibile sottoscrivere alcuni abbonamenti speciali: uno riservato ai ragazzi under 19, che comprende alcuni spettacoli di Prosa e Protagonisti; un pacchetto Comico+Protagonisti ed il carnet Danza & Musical, tutti a prezzi scontati! Fanno parte della stagione anche alcune rappresentazioni fuori abbonamento organizzate a favore della raccolta fondi per il restauro del Ridotto del Teatro ed il nuovissimo cartellone Musica *(vedi box a pag. 6)*!

Tutti i dettagli per spettacoli, abbonamenti e biglietti su: [www.accademiaperduta.it](http://www.accademiaperduta.it). Info per il pubblico: tel. 0546 21306 - [www.accademiaperduta.it](http://www.accademiaperduta.it).



Il presente documento è la sintesi della relazione sociale 2011 pubblicata dal Comune di Faenza sul proprio sito all'indirizzo <http://www.comune.faenza.ra.it/Amministrazione/Bilancio/Bilancio-sociale>. La relazione risponde all'esigenza di presentare in modo più accessibile, trasparente e valutabile l'opera dell'ente nell'anno passato.

### Valori di riferimento

L'azione di governo dell'ente trova ispirazione nei valori della solidarietà, sviluppo sostenibile, trasparenza, sobrietà amministrativa, partecipazione e responsabilità democratica, efficienza dei servizi, così come individuati nelle linee programmatiche 2010-2015 - <http://goo.gl/IRF5a>

### Contesto di azione

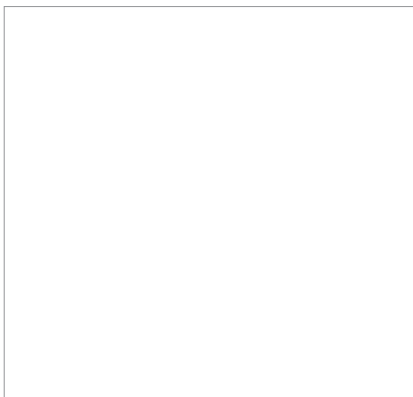
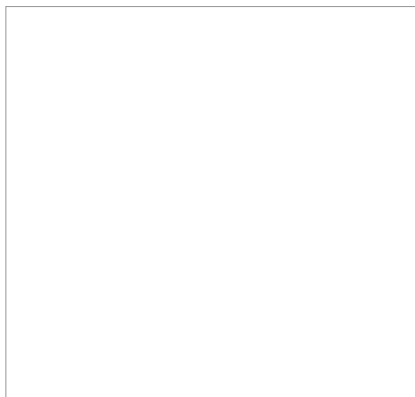
La popolazione residente a Faenza alla fine del 2011 è pari a 58.618 persone (+ 0,8% sul 2010). I nuclei familiari sono 25.612 (+1% sul 2010).

Il tessuto economico conta 4.915 occupati in agricoltura, 5.236 nell'artigianato, 2.397 nell'industria e 6.639 nel commercio. Analisi qualitative e quantitative delle tendenze nell'occupazione sono svolte regolarmente dalla Provincia - <http://goo.gl/wWuK3>

### Risorse economiche

Il quadro complessivo delle entrate e delle spese a disposizione dell'ente presenta la seguente evoluzione nel triennio:

Entrate		2009	2010	2011
<i>Titolo I</i>	Entrate tributarie	18.713.265,77	18.602.625,27	30.099.457,93
<i>Titolo II</i>	Entrate da contributi e trasferimenti correnti	20.498.471,72	19.787.501,40	6.333.998,69
<i>Titolo III</i>	Entrate extratributarie	13.006.548,98	12.378.571,37	13.077.326,72
<i>Titolo IV</i>	Entrate da trasferimenti c/capitale	34.644.183,47	13.596.785,19	16.799.709,76
<i>di cui:</i>	risconnessioni di crediti	27.501.701,20	7.901.216,54	11.871.552,18
<i>di cui:</i>	altre entrate da transf. c/capitale	7.142.482,27	5.695.568,65	4.928.157,58
<i>Titolo V</i>	Entrate da prestiti	2.960.000,00	888.587,27	0,00
<i>Titolo VI</i>	Entrate da servizi per c/ terzi	5.046.659,87	4.779.925,04	5.204.829,85
<b>Totale Entrate</b>		<b>94.869.129,81</b>	<b>70.033.995,54</b>	<b>71.515.322,95</b>
Spese		2009	2010	2011
<i>Titolo I</i>	Spese correnti	50.505.718,16	48.899.835,76	47.241.654,99
<i>Titolo II</i>	Spese in c/ capitale	35.723.293,78	12.845.851,38	14.683.037,72
<i>di cui:</i>	concessioni di crediti	27.501.701,20	7.901.216,54	11.871.552,18
<i>di cui:</i>	spese per investimenti	8.221.592,58	4.944.634,84	2.811.485,54
<i>Titolo III</i>	Rimborso di prestiti	4.749.835,96	4.666.129,97	5.492.566,74
<i>Titolo IV</i>	Spese per servizi per c/ terzi	5.046.659,87	4.779.925,04	5.204.829,85
<b>Totale Spese</b>		<b>96.025.507,77</b>	<b>71.191.742,15</b>	<b>72.622.089,30</b>



I bilanci degli ultimi anni sono condizionati dai vincoli sempre più stringenti del Patto di Stabilità Interno: nell'arco del quadriennio 2009-2012 il saldo obiettivo del Patto (differenza tra determinate entrate e spese) passa da -3,2 milioni di euro a + 4,9 milioni di euro, con un obbligo di miglioramento della performance del 250%. Migliorare il saldo obiettivo, in un contesto di taglio dei trasferimenti statali, significa fundamentalmente ridurre le spese: l'effetto più deprimente si ha sulle spese d'investimento, con una caduta a picco delle manutenzioni e delle nuove opere pubbliche.

## Servizi resi alla comunità

Descritti rapidamente i valori di riferimento, il contesto e le risorse a disposizione, si focalizza ora l'attenzione su alcuni dei servizi resi alla comunità, suddivisi per ambito di intervento.

### Welfare

Da anni i Comuni di Faenza, Brisighella, Casola Valsenio, Castel Bolognese, Riolo Terme, Solarolo, ai fini del miglioramento ed omogeneizzazione dei servizi, hanno deciso di gestire in forma associata i servizi sociali sul territorio del Distretto faentino. Negli ultimi anni il livello dei servizi è stato messo a dura prova dalla riduzione dei trasferimenti statali e dall'emergere di nuovi bisogni e povertà. Nel bilancio 2011 si è scelto di mantenere, per quanto possibile, i servizi esistenti ritenendoli strumenti importanti per la qualità della vita dei cittadini.



#### AREA INFANZIA, MINORI, RESPONSABILITÀ FAMILIARI

Gli operatori comunali forniscono innanzitutto un servizio di segretariato sociale: informazioni e consulenze sull'insieme dei servizi, delle procedure per accedervi, delle prestazioni, delle normative. Si occupano poi di interventi personalizzati volti a garantire ai minori la possibilità di una crescita serena ed equilibrata pur in presenza di una situazione di difficoltà familiare, grazie anche ad interventi educativi personalizzati domiciliari o realizzati all'interno di centri diurni. Nel 2011 sono stati prestati servizi in favore di 1.490 minori e 832 nuclei familiari. Il sostegno alla famiglia di origine rappresenta il primo compito dei servizi sociali e sanitari, anche al fine di favorire un clima familiare e sociale soddisfacente e rispettoso dei bisogni evolutivi dei minori. Nel caso in cui le difficoltà familiari richiedano l'allontanamento temporaneo di un minore, viene predisposto dai Servizi Sociali un progetto che può prevedere l'accoglienza in comunità educative per minori, quale ad esempio la "Casa Ritrovata" di Errano, o altre, anche al di fuori del territorio comunale, appropriate e specializzate per lo specifico progetto assistenziale da realizzare. Altre tipologie di accoglienza sono assicurate con diversi interventi, realizzati ad esempio grazie all'Associazione "F. Bandini" per la tutela di donne sole o con figli minori a carico. Presso i Servizi Sociali opera il Centro per le famiglie che svolge una fondamentale azione di supporto e prevenzione, finalizzata a sostenere le famiglie, attraverso la promozione di interventi a sostegno delle responsabilità genitoriali e la valorizzazione di proposte ed iniziative di gruppi ed associazioni attivi su queste tematiche - <http://goo.gl/dwVc8>

--

--





### AREA DIPENDENZE/GIOVANI

Le attività, rivolte ad adolescenti e giovani, hanno la finalità di aumentare le conoscenze e di favorire l'assunzione di atteggiamenti e comportamenti responsabili e consapevoli, stimolando la solidarietà e la competenza sociale.

Nel 2011 sono state effettuate 2691 prestazioni, di cui 645 psicologiche.

Da segnalare gli interventi (nel 2011 18 incontri di due ore) nelle scuole di educazione alla salute e prevenzione: in questo ambito è fondamentale costruire un progetto condiviso con gli insegnanti di riferimento, affinché si realizzi un percorso educativo e non un intervento puntiforme e astratto dal contesto scolastico di studio.

### AREA IMMIGRATI STRANIERI/POVERTÀ/SALUTE MENTALE ED ESCLUSIONE SOCIALE

I servizi sono indirizzati ai cittadini che si trovano in situazioni di fragilità sociale (immigrati stranieri, situazioni di povertà, situazione di disagio mentale ed esclusione sociale).

In particolare l'aumento dei residenti stranieri ha comportato la necessità di proporre attività volte a promuovere l'inserimento sociale e una qualità di vita dignitosa, con particolare attenzione alle donne e ai bambini; l'attività, svolta dal Centro servizi stranieri, registra nel 2011 un totale di 6.222 accessi.

### AREA ANZIANI, DISABILI, NON AUTOSUFFICIENZA

Gli interventi sono finalizzati ad informare e promuovere i diritti di disabili e non autosufficienti.

Le attività rivolte all'area anziani sono consultabili sul sito internet del Comune all'indirizzo <http://goo.gl/flg98> e comprendono: servizi a sostegno della domiciliarità, servizi di centri diurni, servizi residenziali, centro di ascolto per le demenze, attività di informazione.

### Istruzione

#### ASILI NIDO

Nel corso del 2011 è stato elaborato un progetto di revisione del sistema tariffario che è diventato operativo a partire dall'anno scolastico 2011/12 proponendosi come obiettivi prioritari un legame più marcato tra il contributo corrisposto e la capacità contributiva dell'utente, abbattendo la rigidità della precedente tariffazione per fasce ISEE e l'aumento dei posti di asilo nido da offrire tramite la graduatoria comunale - <http://goo.gl/EqiSI>

#### SCUOLE MATERNE

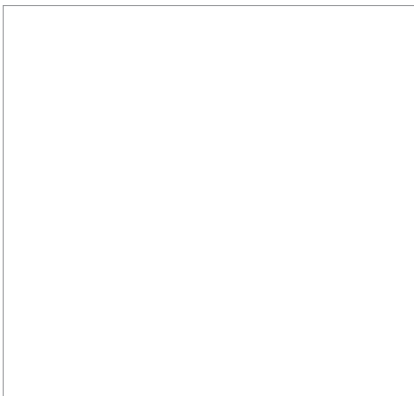
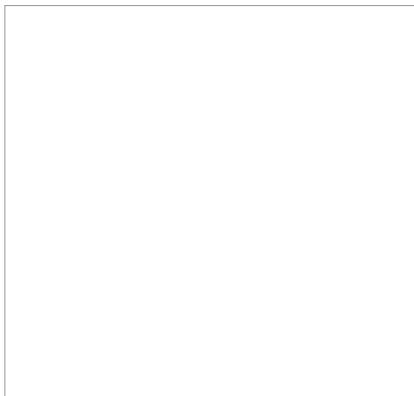
Il Comune si occupa dell'aspetto relativo all'edilizia nelle scuole fino alle secondarie di primo grado. Da segnalare che nell'anno 2011 si è intervenuto nel plesso di scuola primaria "Gulli" per realizzare gli spazi in grado di ospitare già dal 2011 due sezioni di scuola dell'infanzia con un investimento complessivo di 62 mila euro. Sempre nel 2011 è stato anche avviato il procedimento per l'ampliamento del plesso scolastico "Strocchi".

### Ambiente

#### ACQUA

Il Piano regionale di tutela delle acque prevede di rientrare entro il 2016 sotto il livello dei 150 litri/persona/giorno: purtroppo i dati dicono che i faentini consumano mediamente circa 160 litri. Il Comune si concentra su un'azione informativa ed educativa per migliorare l'utilizzo della risorsa idrica.

La qualità dell'acqua potabile al rubinetto dei faentini è mediamente buona derivando da una miscela della provenienza di Ridracoli (80%) e dell'acquedotto Valle del Lamone (20%). I dati di analisi sono disponibili sul sito di Hera - <http://goo.gl/lzFqg>





## RIFIUTI

L'andamento complessivo della raccolta differenziata nel Comune di Faenza è stato positivo raggiungendo su base annua il 53,8%.

Purtroppo però è molto alto e non sta decrescendo il quantitativo totale di rifiuti prodotti che ha raggiunto oltre 60 Kg/persona/mese, dato superiore alla media nazionale e alla media regionale.

## ARIA

Faenza aderisce al protocollo regionale di controllo della qualità dell'aria e partecipa così ad azioni coordinate su questa tematica con tutti i comuni di medie e grandi dimensioni della Regione.

Inoltre, attraverso la rete di monitoraggio della qualità dell'aria gestita dall'ARPA (Agenzia Regionale Prevenzione e Ambiente dell'Emilia Romagna) il Comune dispone in modo continuo delle misure dei principali parametri della qualità dell'aria sul proprio territorio <http://goo.gl/D0CgY>

## Sviluppo Economico

### LE RELAZIONI CON LE IMPRESE

Il soggetto comunale di riferimento è lo Sportello unico per le attività produttive: ad esso si rivolgono le imprese per chiedere le autorizzazioni per svolgere l'attività o per realizzare la propria sede.

Nell'anno 2011 sono state rilasciate n. 1.953 autorizzazioni all'avvio dell'attività. Il tempo medio impiegato per il rilascio di un'autorizzazione è di 52 giorni, abbondantemente sotto i tempi massimi di legge.

## Sicurezza urbana e stradale



### PRESIDIO CENTRO STORICO

Per aumentare e facilitare le occasioni di contatto con il cittadino è stato attivato un distaccamento della Polizia Municipale a presidio del centro storico nel Voltone della Molinella, a partire dal mese di aprile 2011: è dedicato al rilascio/rinnovo permessi ZTL, rilascio e rinnovo permessi "invalidi", ricezione dichiarazioni di smarrimento, rilascio informazioni.

### "NONNI VIGILI"

Nell'anno 2011 è proseguita la collaborazione con il mondo del volontariato, con particolare riferimento alle attività di supporto ed assistenza alle famiglie negli orari di entrata ed uscita da scuola. E' stato poi ampliato il servizio svolto dai volontari, anche a tutela del patrimonio pubblico (servizi nei parchi ed aree verdi). Infine è stato fornito il supporto tecnico per l'avvio di due nuove linee di "Piedibus".

### "VIGILI TRA I BANCHI"

La Polizia Municipale interviene regolarmente nelle scuole con attività di educazione stradale, educazione alla legalità, e diffusione della cultura della sicurezza e della prevenzione.



COMUNE

## EUROPA: LAVORI IN CORSO

di Monica Visentin\*

13

È tempo di programmazione per l'Unione Europea: i temi chiave per il periodo 2014 - 2020 sono già stati delineati e tutti i territori e le amministrazioni racchiuse nel perimetro dei 27 Paesi membri saranno chiamati a svolgere questi temi sui propri territori, ognuno per le proprie competenze; si dovrà lavorare quindi per fare sì che l'Europa qualifichi il proprio sviluppo in modo intelligente (*smart*), sostenibile (*sustainable*) ed inclusivo (*inclusive*).

Nel frattempo il Comune di Faenza è attivo nell'intercettazione delle opportunità attuali, offerte a livello comunitario, in modo concreto. È in pieno svolgimento l'attività del progetto "Energy Savings in Urban Quarters through Rehabilitation and New Ways of Energy Supply - EnSURE" che, con un finanziamento del programma di cooperazione transnazionale "Central Europe", vede i settori Territorio e Sviluppo Economico impegnati in una valutazione del risparmio energetico nei quartieri urbani, attraverso il recupero edilizio e nuove forme di fornitura dell'energia; tutto in collaborazione con una decina di partner italiani e stranieri coordinati dal Comune di Ludwisburg (Germania). Due invece sono i progetti attualmente al vaglio delle autorità competenti, entrambi

coinvolgono le attività collegate alla ceramica nello specifico il potenziale di attrattiva turistica. In questo caso le linee di finanziamento percorse sono il programma Cultura 2007-2013 e il programma Competitiveness Innovation Programme - CIP, in particolare l'azione a supporto delle Strade Culturali europee. In questo modo si intende dare rilevanza all'appartenenza di Faenza alla Strada Europea della Ceramica la cui nascita è stata approvata lo scorso mese di giugno dal Consiglio d'Europa. È d'obbligo sottolineare che la Strada Europea della ceramica nasce dalla volontà dei partner promotori di un altro progetto europeo a cui il Comune di Faenza ha partecipato e che si è concluso nel luglio del 2011; si tratta del progetto Urban Network for Innovation in Ceramics - UNIC, che aveva come obiettivo la creazione di una rete di città europee di tradizione ceramica per valorizzare contemporaneamente l'aspetto artistico ed industriale; questo è stato finanziato nell'ambito del programma Urbact II. Sul fronte infrastrutturale gli esempi più recenti di interventi attivati su fondi europei sono la ripavimentazione di piazza della Libertà e il Tecnopolo i cui laboratori sono a disposizione del tessuto economico locale per l'innovazione del prodotto. Entro l'anno è

prevista inoltre l'adesione al Patto dei Sindaci (Covenant of Mayors), movimento lanciato dalla Commissione europea per sostenere gli sforzi compiuti dagli enti locali nell'attuazione delle politiche nel campo dell'energia sostenibile impegnate ad aumentare l'efficienza energetica e l'utilizzo di fonti energetiche rinnovabili nei loro territori. Attraverso il loro impegno i firmatari del Patto intendono raggiungere e superare l'obiettivo europeo di riduzione del 20% delle emissioni di CO2 entro il 2020.

Nelle prossime settimane per dare maggiore visibilità e maggiori dettagli sarà attivata una sezione del sito del Comune di Faenza, in cui troveranno spazio ed approfondimenti le iniziative del Comune nell'ambito delle politiche europee.

Nel frattempo sono visitabili i seguenti siti:

[www.eumayors.eu/](http://www.eumayors.eu/)

<http://fesr.regione.emilia-romagna.it/progetti/amministrazioni-pubbliche/asseIV-progetti-pubblici>

<http://www.ensure-project.eu/>

<http://urbact.eu/en/projects/innovation-creativity/unic/homepage/>

*\*Ufficio di Supporto Settore Sviluppo economico e politiche europee*





... e dopo agosto è settembre e ricomincia la scuola! Purtroppo, da qualche anno questa affermazione non è più così scontata soprattutto per la scuola dell'infanzia. Questa scuola, che in Emilia-Romagna da tempo scolarezza il 99% dei bambini dai 3 ai 6 anni, ancora non

è considerata obbligatoria dallo Stato, e per questo è stata vittima, negli ultimi anni, di tagli di organico pesantissimi, che hanno messo in crisi un sistema scolastico che già prevedeva classi di 28-30 bambini.

Sicuramente l'aumento demografico significativo, che ha investito la nostra città è un valore aggiunto per tutta la comunità faentina, ma a maggior ragione dobbiamo chiede-

re fortemente e ad una sola voce che ci vengano assegnate le insegnanti necessarie per far fronte alle richieste di scolarizzazione delle nostre famiglie.

Più importante della ristrutturazione, ad esempio, delle aule della scuola Gulli (nella foto, un interno), è stato il lavoro di rete e di collaborazione tra tutte le scuole faentine, che ha permesso l'attivazione di un servizio mattutino da gennaio a giugno 2012 finanziato da regione e comune. Quest'impegno è stato riconosciuto anche dall'Ufficio XV (ex provveditorato) che per l'anno scolastico 2012-2013 ha assegnato due insegnanti in più a Faenza.

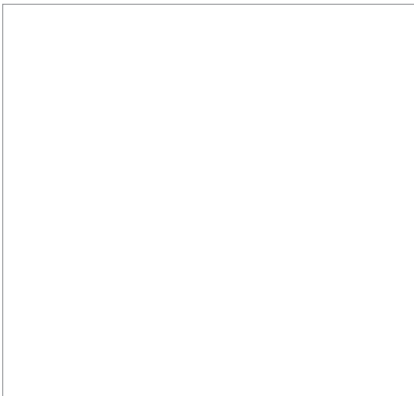
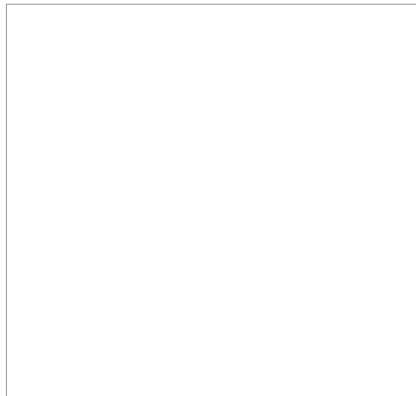
I circa novanta bambini in lista d'attesa troveranno così posto nelle due sezioni di via Castellani, che iniziano il 17 settembre, con orario mattutino, mentre il pomeriggio verrà attivato nei primi di ottobre.

La terza sezione, verrà aperta dalla Fondazione Marri-Sant'Umiltà (al raggiungimento di almeno 18 iscritti), presso i locali dell'Istituto Marri, con orario antimeridiano, e sarà attivata gratuitamente per le famiglie.

Azzerare la lista d'attesa è stato possibile grazie alla collaborazione di tutto il sistema scolastico integrato, pubblico e paritario, attraverso un investimento da 80.000 euro, per garantire il personale educativo e ausiliario (il Ministero ci ha infatti assegnato solo due delle sette insegnanti che sarebbero state necessarie per dare risposta alle liste d'attesa).

E così anche quest'anno il territorio e la comunità sono riusciti laddove risulta insufficiente l'intervento dello Stato, grazie alla partecipazione di tutte le amministrazioni scolastiche, statali e paritarie, del Comune, della Fondazione Banca del Monte e della Bcc ravennate e imolese, che, consapevoli dell'importanza che la scuola dell'infanzia ha sempre avuto per la comunità faentina, hanno risposto all'appello lanciato dalla Amministrazione comunale, e insieme hanno coperto una parte rilevante della spesa di questo investimento per i nostri bambini e le loro famiglie. A tutti voi il nostro grazie! E ai circa 9.000 studenti, i loro insegnanti e tutto il personale scolastico, auguriamo un buon inizio... No, non perdetelo il tempo ragazzi. Dopo domenica è lunedì.

\*Assessore allo Sport, Politiche giovanili e Servizi all'Infanzia





**N**on è più tempo di tavole rotonde, convegni e moderni workshop dal titolo stanco: Quale agricoltura nel futuro... Non ci possiamo più permettere di perdere tempo e denaro, quando l'identikit dell'azienda agricola in sofferenza è quello di una azienda

condotta da giovani imprenditori che con coraggio in questi ultimi anni hanno investito in tecnologia e ampliamento della superficie aziendale. Serve una semplificazione, radicale e coraggiosa a partire dagli enti, per arrivare ai tanti inutili tavoli di lavoro o auto-rità, una sorta di obiezione di coscienza che porti ognuno di noi a disertare le sterili sessioni di dibattiti improduttivi che non fanno altro che far girare a vuoto il motore. L'economia sta alimentando questo parassita invisibile che non produce frutti, l'agricoltura ne paga un prezzo altissimo.

Come amministratori pubblici e dirigenti ai vari livelli abbiamo prima di tutto questo compito: semplificare, eliminare ciò che non serve, essere concreti, convocare un "tavolo in meno" e leggere di più i cambiamenti del tempo, dirottare le risorse nello sviluppo della base ma solo nei progetti che hanno un ritorno economico reale.

Non credo che la politica sia lo strumento efficace per alzare direttamente i prezzi di

mercato, ci crede ancora qualcuno? La politica ha invece il grande e indispensabile compito di essere coraggiosa nell'andare incontro alle esigenze dei produttori agricoli e delle loro organizzate strutture, che con tanta abnegazione sono state costituite e debbono reggere il confronto con i tempi.

Vorrei indicare alcune delle tematiche che il mondo agricolo ha affrontato con convinzione senza ricevere granchè in cambio. **L'Ambiente e la Salute:** L'opinione pubblica non sempre comprende il radicale cambiamento che la tecnologia e le scienze agronomiche hanno apportato al settore primario. Le aziende agricole si sono adeguate alle giuste esigenze dei consumatori e al rispetto dell'ambiente sopportando costi molto elevati; parallelamente non mancano le polemiche di chi vede nella nostra agricoltura il nemico da sconfiggere per vivere in un ambiente più sano; si tratta di una opinione miope: gli operatori agricoli amano il territorio in cui vivono, lo rispettano e lo tutelano, vi affondano le loro radici culturali e vanno aiutati nel loro percorso di conoscenza. **L'agroindustria e le filiere:** E' il punto di forza del distretto agroindustriale Faentino, dal prodotto fresco fino agli scarti trasformati in energia e sostanza organica per i terreni. Questo è il modello che ha dato e dà a Faenza sviluppo economico e benessere, altri modelli significano la chiusura del 50% delle aziende agricole e lo smantellamento del sistema agroindustriale senza reali alternative che abbiano

un minimo fondamento economico. La riduzione dei costi di produzione e l'innovazione: Non esiste un imprenditore agricolo che in questi ultimi anni di crisi di mercato non si sia forzato per ridurre i costi di produzione per sopravvivere. E' evidente che oggi alcuni costi sono veramente incompressibili per esempio, l'energia, il costo della manodopera ecc. Parallelamente la ricerca dell'innovazione non è mai stata abbandonata. **L'approvvigionamento idrico:** Si è fatto tanto, ma c'è ancora molto da fare. Il 2012 lo ricorderemo per la siccità. Diversi agricoltori hanno chiesto al comune di farsi promotore di iniziative pubbliche /private, su questo fronte cercheremo di fare tutto ciò che è possibile per un ente pubblico di queste dimensioni.

L'annata agraria che sta volgendo al termine, partita con ottimismo e chiusa (per la frutta estiva) con poche soddisfazioni e molte preoccupazioni mi porta a dire con certezza che le aziende agricole hanno fatto la loro parte, il resto ha bisogno di semplificazione e di questi tempi non possono esistere le barricate per difendere particolarismi, rendite di posizione, enti che il buon senso vorrebbe eliminati ma da qualche parte spunta chi li difende in mala fede. Impegnamoci tutti insieme con ancor più energie su queste tematiche: secondo me i produttori già potranno vedere 15-20 centesimi al kg in più per le loro nettarine.

*\*Assessore alle Politiche agricole e ambientali*



Per sostenere le popolazioni terremotate dell'Emilia, colpite come noto tra il 20 e il 29 maggio scorso, si sono mossi anche i faentini, i quali hanno dato e continuano a dare una straordinaria testimonianza di solidarietà. Molte sono infatti le iniziative che istituzioni, gruppi, associazioni, movimenti, partiti e singoli cittadini hanno promosso e realizzato a tale scopo. In queste pagine ci piace sottolineare ciò che si sta facendo, con il coordinamento del Comune di Faenza, il quale, nei giorni immediatamente successivi al sisma, ha inviato quotidianamente due pattuglie della Polizia municipale a Carpi, per contribuire alle necessarie azioni di controllo del territorio, aderendo poi al gemellaggio tra le Province di Ravenna e Ferrara, per sostenere, come indicato, il Comune di

Cento. Attraverso concerti, cene, manifestazioni sociali ed altre iniziative, grazie all'impegno dei Rioni e del Gruppo Municipale del Niballo - Palio di Faenza, dei centri sociali Laderchi e Mita, dei quartieri Centronord, Centrosud e Granarolo, dell'Auser, del Cral comunale, della scuola di musica Giuseppe Sarti, dei giostrai del luna park, di altre associazioni, aziende e singoli cittadini, sono stati raccolti oltre 20 mila euro a favore della comunità centese. Il Comune manfredo, inoltre, ha messo a disposizione i tecnici dei settori Territorio e Legale per predisporre, insieme a quelli del Comune di Cento, le procedure relative agli appalti per i progetti di ricostruzione delle 23 scuole (15 distrutte completamente, 8 con danni minori) del territorio e di altre opere pubbliche.

Altre iniziative di solidarietà sono previste nei prossimi mesi; tra esse segnaliamo un evento enogastronomico programmato in novembre, promosso da Comune, Ente Ceramica e Slowfood, che, anche attraverso una vendita di ciotole donate dai 170 espositori di Argilla Italia 2012 (31 agosto-2 settembre scorso), vuole continuare a raccogliere fondi per la comunità di Cento.

Per contribuire a tale raccolta si possono effettuare versamenti sul c/c del Gruppo Municipale del Niballo aperto presso la sede centrale di Faenza della Bcc ravennate e imolese (iban It 29 E 08542 23700 000000163071), indicando nella causale: "A favore delle popolazioni terremotate". Ve ne daremo conto anche su queste pagine.



La chiesa di Buonacompria di Cento danneggiata dal sisma.



L'immagine del castello crollato di Finale Emilia.



## 2013, 700° ANNO MANFREDIANO: LE INIZIATIVE PER RICORDARE I SIGNORI DI FAENZA

di Emanuele Tanesini

Il prossimo anno ricorre il 700° anniversario (1313-2013) dell'inizio della Signoria dei Manfredi, ricordo della famosa "salita a palazzo" compiuta da Francesco Manfredi nel gennaio 1313.

Per celebrare l'evento l'Amministrazione comunale ha costituito un apposito *Tavolo organizzativo*, con l'obiettivo di definire un programma di iniziative e manifestazione in collaborazione con i Rioni e il Gruppo municipale del Niballo - Palio di Faenza, istituti scolastici, associazioni culturali e sociali.

La manifestazione inaugurale, con una *lectio magistralis* di un docente universitario, si svolgerà, in una data ancora da definire, proprio il prossimo gennaio. Seguiranno poi un ciclo di incontri - La vita faentina al tempo dei Manfredi -, in programma nelle sedi di istituti e luoghi culturali cittadini (biblioteca Manfrediana, Pinacoteca, Mic, Palazzo Milzetti e basilica Cattedrale), in collaborazione con l'Ufficio scolastico territoriale, e una mostra - I Manfredi e il loro tempo -, allestita nei locali del Museo Diocesano di Faenza-Modigliana,

a cura della stessa diocesi e dell'Assessorato alla Cultura, nel periodo marzo-giugno 2013, per consentire, da un lato, le visite scolastiche e, dall'altro, per favorire l'accesso di cittadini e visitatori durante le settimane del Niballo. È già all'opera un apposito gruppo di lavoro coordinato da mons. Mariano Faccani Pignatelli.

È altresì prevista la rappresentazione di "Galeotus", opera musicale dedicata a uno dei Manfredi più noti, appunto Galeotto, del musicista ed antroposofa faentino Lamberto Caffarelli (al teatro Masini nel marzo 2013), nel cinquantesimo della morte; anche per questo evento è stato attivato un apposito gruppo di lavoro.

Il 700° anno Manfrediano, di cui si sta definendo il programma complessivo, prevede inoltre visite guidate alla cattedrale e agli altri luoghi manfrediani (mura cittadine, quartiere quattrocentesco compreso tra le vie Zuffe, Torricelli, Comandini e Manfredi, rocche di Oriolo e Ceparano, sala manfrediana della Pinacoteca...), organizzate dalla sezione faentina di Italia Nostra e dalla Pro Loco. Anche i Rioni si coinvolgeranno con apposite iniziative, di cui daremo notizia nei prossimi numeri di *Faenza e' mi paes*.



Andrea della Robbia, Medaglione maiolicato con lo stemma del vescovo Federico Manfredi, posto nella volta del presbiterio della Cattedrale di Faenza, massima realizzazione della Signoria manfrediana.

## PASSATORE, 7° SIGILLO DI CALCATERRA

Incredibile Giorgio Calcaterra! A quant'anni compiuti, alla 40<sup>a</sup> 100 Km del Passatore (26-27 maggio 2012), l'ultramaratoneta romano centra il 7° successo consecutivo, in 6:44:51, un risultato mai conseguito da nessun altro atleta. Tra le donne, quarta vittoria della trentina Monica Carlin, a suon di record della corsa: 7:35:07. La 'Firenze-Faenza' è stata organizzata, come di consueto, dall'Asd 100 Km del Passatore, in collaborazione con i Comuni di Faenza e Firenze, di Fiesole, Borgo S. Lorenzo, Marradi, Brisighella, le Province di Ravenna e Firenze, il Consorzio Vini di Romagna, la Società del Passatore, l'Uoei e la partnership di: Banca di Romagna, Banca CR Firenze, Fondazione Banca del Monte Cassa di Risparmio, Coop Adriatica, Frilever-Bracco, Gemos, Moreno Motor Company, Cif Group e Decathlon. Questi i numeri: 2.112 iscritti, 2.035 partenti, con 257 donne e 78 atleti di 23 paesi esteri; 1.256 i tesserati Fidal e 844 gli esordienti. (ep)

## FAENTINO LONTANO: PREMIATI ROSTI E CREMENTI



Il 24 giugno scorso, al teatro Masini, in occasione della 53<sup>a</sup> Giornata del Faentino Lontano, il sindaco Giovanni Malpezzi, il vescovo diocesano Claudio Stagni e il rappresentante dei 'Faentini lontani' Antonio Rossini hanno consegnato le distinzioni onorifiche al 'Faentino Lontano' e al 'Faentino sotto la Torre' 2012. Si tratta, rispettivamente, di Giovanni Rosti, primario di oncologia all'ospedale di Treviso, per "le qualità scientifiche, l'opera divulgativo-formativa" ed "i costanti rapporti con la città natale, i cui valori socio-culturali ha sempre onorato", e di Pietro Crementi, dirigente sportivo, in particolare dell'Asd 100 Km del Passatore, per "i valori dell'impegno, della responsabilità e della gratuità vissuti e testimoniati negli ambienti di lavoro, sociali e sportivi cittadini". Premiati anche il giovane lottatore faentino Nicola Menghetti e Maria Grazia Bianchedi Bettoli Vallunga, per l'importante collezione d'arte donata da lei e dal marito Augusto alla città. (ep)



## NIBALLO, TORNA A VINCERE IL ROSSO

Il rione Rosso, col binomio Gioele Bartolucci-Frivola ha vinto il 56° Niballo - Palio di Faenza, disputatosi il 24 giugno al "Bruno Neri", dopo ventidue appassionante tornate, le ultime due delle quali di spareggio tra il rione di Porta Imolese, che se le è aggiudicate, e il rione Bianco, con Aldo Michinelli su Giugantino. La sfida regolamentare si era conclusa con i citati rioni al comando con cinque vittorie a testa. Al 3° posto il rione Verde (Marco Dialfaldi-Nodiu De Ureco), con 4 scudi, seguito al 4° posto dal Nero (Manuel De Nobili-Poldo Dancer) e al 5° dal Giallo (Daniele Ravagli-Nambo King), entrambi con 3 scudi. Marco Montanari, capo del Rosso, ha ricevuto il drappo del Niballo 2012, realizzato dall'artista Enrico Versari - fa' memoria della "Beata Vergine delle Grazie", nel 600° anniversario del culto della patrona di Faenza - dal vescovo diocesano Claudio Stagni e dal sindaco Manfredino Giovanni Malpezzi, a cavallo, col costume di 'Magistrato dei Rioni'. (ep)

## DIALOGO INTERRELIGIOSO IN PIAZZA DEL POPOLO



A seguito del successo della prima giornata del dialogo interreligioso a Faenza, svoltasi nel settembre 2011, e in occasione della tradizionale giornata del dialogo cristiano-islamico (che quest'anno giunge all'undicesima edizione), è in programma l'evento "Cittadini responsabili della Terra", che unisce per la prima volta le due manifestazioni. Sabato 6 ottobre 2012, in piazza del Popolo a Faenza, a partire dalle 17.30, interverranno relatori appartenenti a diverse comunità religiose; seguirà un momento di festa al Centro d'Ascolto Diocesano con i diversi ospiti e musica dal vivo. L'incontro è aperto a tutti: credenti e non.

## ENOLOGICA, IL MEGLIO DEL CIBO E DEL VINO



Ritorna Enologica, il salone del vino e del prodotto tipico dell'Emilia-Romagna, la più importante vetrina regionale dedicata all'engastronomia. L'appuntamento è a Faenza dal 16 al 19 novembre 2012 (lunedì 19 dedicato solo agli operatori), con oltre 150 cantine da Piacenza a Rimini e un ricco programma culturale che da sempre affianca l'evento. Riduttivo definire Enologica come una rassegna dove ritrovarsi per esporre vini.



La tre giorni, infatti, è soprattutto un evento che fa della cultura e dell'identità enogastronomica il suo tratto distintivo. Di scena ci saranno grandi chef all'opera in diretta nel Teatro dei Cuochi, esperti, produttori e giornalisti: il meglio dell'intero e variegato universo dell'enogastronomia. Filo conduttore di questa edizione sarà la frase di Michel Serres: "Possiamo essere rivoluzionari e tradizionali allo stesso tempo". Info: [www.enologica.org](http://www.enologica.org).

### UMBERTO ZIMELLI E LE COPERTINE DELLA PIÈ



Fin al prossimo 15 gennaio la biblioteca comunale ospita la mostra: "Umberto Zimelli e le copertine de "La Piè", la prestigiosa rivista sorta nel 1920, che per due anni ebbe la direzione presso la stessa biblioteca. L'artista romagnolo eseguì 42 copertine xilografiche (nell'immagine quella del settembre-ottobre 1948) con diversi soggetti riguardanti soprattutto la Romagna. Nel quarantesimo della sua scomparsa (1972-2012) la nipote Anna Maria ha donato gran parte dell'archivio dello zio, la rassegna stampa, alcuni disegni e studi alla "Manfrediana".

Zimelli, uno dei più noti ceramisti del secolo scorso, forlivese di nascita, visse in

gran parte a Milano. I suoi interessi spaziavano dalla ceramica alle arti grafiche, alla pubblicità più vasta e al teatro, con la realizzazione di importanti scenografie. A Faenza lo lega la tradizione e la storia della ceramica: la prima copertina de "La Piè", ad esempio, è dedicata all'antica decorazione di un boccale quattrocentesco, mentre l'ultima (ottobre 1972) rappresenta un tornante seduto alla ruota intento a forgiare un vaso.

### CORSO PER GUARDIE ECOLOGICHE VOLONTARIE

Il Raggruppamento Guardie Ecologiche Volontarie di Faenza, con l'ausilio del Corpo di Polizia Provinciale e il patrocinio della Provincia di Ravenna, organizza un corso di formazione per aspiranti guardie ecologiche volontarie. Per accedere ad esso occorre presentare domanda di adesione al Raggruppamento ed essere in possesso dei requisiti di legge (cittadinanza italiana o di uno stato UE, maggiore età, adempimento o esenzione obblighi di leva; compimento scuola dell'obbligo, assenza di condanna per delitti, godimento dei diritti civili e politici, carta di identità valida). Le domande, redat-

te su apposito modulo, vanno inviate per posta, corriere, e-mail, fax o consegnate a mano entro la data di inizio corso: 8 ottobre 2012. Il corso, che prevede ventidue lezioni (lunedì e giovedì, dalle ore 20.30 alle 23.30, al centro commerciale Cappuccini, via Canal Grande, 44), esercitazioni pratiche e quattro uscite (da ottobre 2012 a gennaio 2013), terminerà con la prova esame (scritta e orale) per ottenere l'idoneità. Domande e info: Raggruppamento Guardie Ecologiche Volontarie Faenza - Piazza del Popolo, 31 (sede operativa: Vicolo Pasolini, 12) - 48018 Faenza (RA) - Tel. e fax 0546 691471 (giovedì sera), oppure 338 9179274 (Monia Rava, ore serali) - e-mail [gevfaenza@yahoo.it](mailto:gevfaenza@yahoo.it) - web [www.gevfaenza.it](http://www.gevfaenza.it).

### FAENZA VINCE I CAMPIONATI ITALIANI DELLE BANDIERE



Foto Raffaele Tassinari

Il gruppo del Niballo, Palio di Faenza ha vinto i campionati italiani di sbandieratori e musicisti, disputati nella nostra città dal 7 al 9 settembre scorso, davanti a migliaia di faentini e visitatori provenienti da tutto il paese, a cui hanno partecipato oltre 850 atleti delle migliori scuole delle bandiere nazionali. Grande successo dei faentini, ma anche della città (Amministrazione, staff tecnico, rioni e gruppo municipale), che ha organizzato l'evento, accogliendo atleti, accompagnatori e turisti nel miglior modo possibile. I faentini (sbandieratori e musicisti dei rioni Bianco, Rosso e Nero) hanno vinto la Combinata tra tutte le specialità, oltreché la gara dei Musicisti (1° il rione Bianco); inoltre, hanno ottenuto il 2° posto nella specialità della Grande Squadra (ancora col Bianco) e il 3° posto nella gara di Coppia (con il rione Rosso, 7° anche nel Singolo e 9° nella Piccola Squadra). Si tratta del 42° titolo conquistato dagli sbandieratori e musicisti manfredi (11 combinate e 31 vittorie di specialità), secondi nella classifica assoluta dietro a quelli di Ferrara (64 titoli). Proprio a Ferrara è andato anche il Trofeo Luca Beoni, assegnato dalla famiglia del giovane e prematuramente scomparso sbandieratore faentino, il cui vincitore, Andrea Baraldi, al 7° titolo consecutivo di specialità, ha rinunciato per lasciarlo quale omaggio alla nostra città. (ep)

## mostre d'arte

### MUSEO INTERNAZIONALE DELLE CERAMICHE

Viale Baccarini, 19  
Info: tel. 0546.697311 - fax. 0546.27141;  
web: www.racine.ra.it/micfaenza o  
www.micfaenza.org

Orari di apertura: 1 ottobre-31 marzo:  
da martedì a venerdì ore 9:30-13:30  
Sabato, domenica e festivi 9:30-17:30  
1 aprile- 30 settembre:  
da martedì al domenica e festivi 9:30-19:00  
Chiuso: tutti i lunedì non festivi, 1 gennaio,  
1 maggio, 15 agosto, 25 dicembre

### MOSTRE TEMPORANEE

20 ottobre 2012 - 6 gennaio 2013:  
**Omaggio a Guido Gambone** attraverso l'amicizia  
e la testimonianza del pittore Giuseppe Tampieri.  
Verranno esposte nel percorso del Novecento le  
ceramiche appartenenti alla collezione Tampieri  
oltre ad alcuni inediti del Museo.

17 novembre 2012 - 6 gennaio 2013:

**Omaggio a Guerrino Tramonti** a vent'anni dalla  
scomparsa. Dopo le rassegne espositive giapponesi,  
anche Faenza allestisce un'antologica di oltre un  
centinaio di pezzi, tra ceramiche e dipinti, a docu-  
mentare l'intensa attività dell'artista faentino.

### EVENTI

3-6 ottobre: **settimana del contemporaneo**:  
eventi che coinvolgono il MIC, il Museo Zauli e la  
Galleria Comunale d'Arte, all'interno del program-  
ma KART.  
Vedi dettagli nel sito: <http://www.kartfaenza.it/>

7 ottobre: **Giornata Unesco**: in occasione del rico-  
noscimento ottenuto nel maggio 2011 dal MIC  
quale "testimone della ceramica nel mondo", sarà  
organizzato un Open Day con attività didattiche,  
conferenze, visite speciali al patrimonio del museo,  
anche quello "nascosto" dei depositi.  
Dalle ore 16.00 alle 20.00

**Didattica al MIC** - da ottobre a maggio: ogni  
domenica alle ore 14.30 appuntamento con le  
famiglie: un percorso di visite guidate e laboratori  
ceramici e non, per scoprire il patrimonio del  
Museo giocando tutti insieme

**Musica in rete al MIC**: 27 ottobre (Il Classicismo),  
10 novembre (Anteprima Corelliana), 24 novembre  
(L'intermezzo buffo ' La Serva padrona), 15

dicembre (Il Bel Canto), ogni sabato pomeriggio  
alle ore 16.30 concerti organizzati dalla Scuola  
Grande di S. Filippo.

### SCUOLA DI DISEGNO "T. MINARDI"

Inizio corsi 2012/2013  
per info: 0546 697304/ 697311 - www.micfaenza.org

### PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI

Corso Mazzini, 92 - In gestione al Servizio Cultura  
Info tel. 0546.691663

dal 13 al 28 ottobre

### OTTOBRE GIAPPONESE

- Collettiva di arti e artisti tradizionali giap-  
ponesi "OMAGGIO A OKAKURA TENSHIN"
- Andrea Artusi: "I FIORI DI HIROSHIMA"

3 e 4 novembre

### FIERA DI SAN ROCCO

a cura di **Accademia Medioevale**

dal 10 novembre al 2 dicembre

### Personale di ceramica di Yuri Ragazzini:

"TRE = INFINITO"

### GALLERIA COMUNALE D'ARTE

Voltone della Molinella 4/6  
Comune di Faenza - Servizio Cultura,  
info 0546.691663. Ingresso libero

dal 4 al 14 ottobre

### SETTIMANA DEL CONTEMPORANEO

KART - arte in Connessione  
[www.kartfaenza.it](http://www.kartfaenza.it)

dal 19 ottobre al 4 novembre

### OTTOBRE GIAPPONESE

Mostra "Nostalgia del Giappone"

Novembre, date da definire

**Iniziativa a favore dei terremotati della  
Regione Emilia Romagna a cura di Ente  
Ceramica Faenza:**  
**Mostra di ciotole raccolte durante la manifi-  
stazione internazionale Argilla 2012**

### "MUSEO" CIVICO DI SCIENZE NATURALI DI FAENZA

Via Medaglie d'Oro, 51  
Info e visite guidate: 338.1600208  
fino al 31 ottobre (sabato: 9.00-12.00; domenica  
15.00-18.30)

Mostra: "Le Farfalle del Malmerendi"

### PINACOTECA COMUNALE

Via S. Maria dell' Angelo, 9;  
Info: tel. 0546.680251 o 0546.660799;  
Ingresso libero.  
e-mail: [info@pinacotecafaenza.it](mailto:info@pinacotecafaenza.it)  
web: [www.pinacotecafaenza.it](http://www.pinacotecafaenza.it)  
Orari di apertura  
ottobre-maggio: sabato e domenica ore 10-18  
giugno-settembre: sabato e domenica ore 10-13  
e 15-19

### COLLEZIONE BIANCHEDI BETTOLI /VALLUNGA

Esposizione permanente

### PALAZZO MILZETTI - Museo Nazionale

dell'Età Neoclassica in Romagna  
Via Tonducci, 15;  
Info: tel. 0546.26493 fax. 0546.21015  
sbsae-bo.palazzomilzetti@beniculturali.it  
[www.palazzomilzetti.jimdo.com](http://www.palazzomilzetti.jimdo.com)

Orari di apertura

dal lunedì al sabato (compresi i festivi infrasettim-  
nali) dalle 8.30 alle 18.30, con ingresso ogni ora;  
domenica dalle 12.30 alle 18.30

### BIBLIOTECA COMUNALE

Via Manfredi, 14 - Info: 0546.691700

fino al 15 gennaio 2013

Per il ciclo: "Tesori rivelati", mostra: "Umberto  
Zimelli e le copertine de "la Piè"

### MUSEO DEL RISORGIMENTO E DELL'ETA' CONTEMPORANEA

Palazzo Laderchi - Corso Garibaldi, 2

Il Museo sarà aperto gratuitamente il sabato e la  
domenica: ore 10.00-12.00 e 15.00-19.00  
Info e prenotazione visite guidate per scuole: tel.  
0546-691710

### SALA FORUM

Viale delle Ceramiche, 13  
Info: tel. 0546.662753 o 338.5348156

dal 6 al 18 ottobre

### MARISA FACCANI, MARINELLA ZACCHERINI

dal 20 ottobre all'1 novembre

### LORIS DIRANI

dal 3 al 15 novembre

### LIETTA MORSIANI, ANDREA SCARANARO

dal 17 al 29 novembre  
SERGIO SAVIOTTI

dall'1 al 13 dicembre  
MARIA ELENA BOSCHI, SCARPELLI MILENA

#### BOTTEGA BERTACCINI

Libri e Arte – Corso Garibaldi, 4  
0546 681712 – info@bottegabertaccini.it

dal 6 al 31 ottobre  
BICE FERRARESI, MAJI KUJAA NA MAJI YA  
KUPWA: "Acqua che va acqua che viene".  
Dipinti

dal 1° dicembre 2012 al 12 gennaio 2013  
NEDO MERENDI: "Piccole nature domesti-  
che". Pastelli su carta

#### SALETTA DEL FONTANONE

Via G. da Oriolo  
Mostre a cura del Rione Verde Faenza  
Info tel. 0546.681281

#### MUSEO CARLO ZAULI

via della Croce 6  
info: tel/fax 0546.22123; web: www.museozauli.it  
info@museozauli.it

5 ottobre (ore 19.00), luoghi vari della città  
Residenza d'artista - workshop di ceramica  
nell'arte contemporanea – IX edizione  
Inaugurazione mostra: Salvatore Arancio, Fro-  
si-Perrone, Daniel Silver, Giovanni Giaretta,  
Davide Valenti

date e programma da definire  
La primavera dell'arte nell'autunno faentino  
Laboratori diurni e serali per bambini, ragazzi  
e adulti

## fiere e mostre

#### CENTRO FIERISTICO PROVINCIALE

uffici e quartiere fieristico, Via Risorgimento, 3  
Info: tel. 0546.621111/620970 - fax  
0546.621554 e 0546.625091 (attivo solo  
durante le manifestazioni)  
e-mail: info@faenzafiere.it web: www.faenzafiere.it

6-7 ottobre (10.00-19.00)  
MOSTRA MERCATO DEL FUMETTO USATO E  
DA COLLEZIONE – FAENZA COMICS & GAMES  
– LUDOGAMES

14 ottobre (9.00-19.00)  
MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO

20-21 ottobre (9.00-18.00)  
EXPO ELETTRONICA

22-28 ottobre (9.00-18.00)  
MOSTRA ORNITOLOGICA NAZIONALE  
IN ROMAGNA 2012

4 novembre (10.00-19.00)  
MOSTRA MERCATO DEL GIOCATTOLO  
D'EPOCA E DA COLLEZIONE – MOSTRA  
MERCATO DEL DISCO USATO E DA  
COLLEZIONE, MINERALI, FOSSILI E PIETRE  
DURE, COLLEZIONISMO – MOSTRA MERCATO  
DI AUTO & MOTO D'EPOCA

11 novembre (9.00-19.00)  
MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO

16-17-18 novembre (da definire)  
ENOLOGICA e Salone del Prodotto Tipico  
della Romagna

9 dicembre (9.00-19.00)  
MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO

## teatro e musica

TEATRO MASINI  
STAGIONE TEATRALE 2012-2013  
Info: www.accademiaiperduta.it

#### PROSA

Prima riallestimento 2012/2013  
martedì 30, mercoledì 31 ottobre e giovedì 1  
novembre 2012, ore 21.00  
ALESSANDRO PREZIOSI:  
"Cyrano de Bergerac" di Edmond Rostand

venerdì 16, sabato 17 e domenica 18 novembre  
2012, ore 21.00

CLAUDIO CASADIO, GIULIO SCARPATI:  
"Oscura immensità" di Massimo Carlotto

#### PROTAGONISTI

mercoledì 21 novembre 2012, ore 21.00  
BANANAS – Teatro Stabile del Veneto:  
"Sogno di una notte di mezza estate"  
di W. Shakespeare, regia di Gioele Dix

Prima riallestimento 2012/2013  
venerdì 7 dicembre 2012, ore 21.00

LE SORELLE MARINETTI, GIANLUCA DE MAR-  
TINI E L'ORCHESTRA MANISCALCHI:  
"Note di Natale. The absolutely fabulous  
swingin' Xmas Show"  
testi e regia di Giorgio Bozzo

#### OPERETTA

domenica 9 dicembre 2012, ore 16.00  
COMPAGNIA CORRADI ABBATI:  
"Il Pipistrello" di Johann Strauss

#### FAVOLE

domenica 25 novembre 2012, ore 16.00  
FRATELLI DI TAGLIA:  
"Jack e il fagiolo magico"  
domenica 2 dicembre 2012, ore 16.00  
IL BAULE VOLANTE:  
"Attento Pierino... arriva il lupo!"

#### TEATRO DEI FILODRAMMATICI

Viale Stradone, 7  
info: www.filodrammaticaberton.it  
prenotazioni: tel. 0546.22616 o tel. 0546.699535

#### STAGIONE TEATRALE 2012-2013

venerdì 5, sabato 6 e domenica 7 ottobre 2012,  
ore 21.00

Filodrammatica Berton presenta  
"BOTA SO' 2012"

sabato 13 e domenica 14 ottobre 2012,  
ore 21.00

Amici del Fontanone presentano:  
"L'ONOREVOLE PEPPINO"

sabato 24, domenica 25 novembre, sabato 1  
dicembre, ore 21.00; domenica 2 dicembre, ore  
15.30; venerdì 7, sabato 8 dicembre, ore 21.00;  
domenica 9 dicembre, ore 15.30, sabato 15  
dicembre, ore 21.00; domenica 16 dicembre  
2012, ore 15.30

Filodrammatica Berton presenta:  
"BELLA E LA BESTIA"

#### ASSOCIAZIONE MUSICALE "GABRIELE FATTORINI" – FAENZA

domenica 21 ottobre, ore 16.00, Chiesa di San  
Biagio, Via Strocca di S. Biagio, 25 – Faenza  
Il Seicento per organo e voce  
Riccardo Tanesini, organo – Claudia Bettoli, con-  
tralto  
Musiche di G. Frescobaldi, T. Merula, H. Schultz, A.  
Brunelli, S.P. Sweelinck  
Ingresso libero



sabato 27 ottobre, ore 21.00, Chiesa di Sant'Agostino, Piazza S. Agostino, Faenza

### Concerto di musica sacra

Coro Polifonico "Ludus Vocalis" di Ravenna  
 Andrea Berardi, organo – Direttore Stefano Sintoni  
 Musiche di G.P. da Palestrina, W.A. Mozart, G. Fauré, L. Perosi  
 Ingresso libero

domenica 9 dicembre, ore 17.00, Sala Fellini, Piazza S. Maria Foris Portam, Faenza

### Memorie riflesse

Musiche di Aurelio Samorì  
 Ingresso: intero €7,00, ridotto €5,00, soci Ass. Fattorini €3,00

## altri eventi

### SALONE DELLE BANDIERE

dal 10 al 15 novembre

Mostra UOEI

### VISITE GUIDATE DAL "CENTRO MUSEALE" ALLA CITTA' DI AUTUNNO

Visite guidate a monumenti, musei e patrimonio artistico e culturale della città e del forese organizzate dalla Pro Loco di Faenza

da ottobre a dicembre (date da definire)  
 www.prolocofaenza.it

6 ottobre, ore 21.00 (ritrovo alla Torre di Oriolo)

### VISITA NOTTURNA ALLA TORRE DI ORIOLO DEI FICHI

### SEDI RIONALI

varie attività in corso di definizione  
 per info: www.paliodifaenza.it

### FIERA DI SAN ROCCO

A cura del Comitato Fiera di S. Rocco

domenica 4 novembre 2012 (tutto il giorno) – Via Fiera, Via Cavour e zone limitrofe  
 Appuntamento annuale con fiera medioevale, stand gastronomici, mercati e mercatini tipici. Visite guidate ai monumenti.

### PASSEPARTOUT FAENZA - Associazione Culturale

#### Corsi di ceramica con Giovanni Cimatti

c/o sala didattica Ceramica and Colours – Via Pana, 34 Faenza  
 (orari: sabato 9.00-18.30; domenica 9.00-16.00)

20 e 21 ottobre

### FINIRE UNA FORMA – dall'argilla al colore

## feste e cerimonie

### GIORNATA DELL'UNITA' NAZIONALE E DELLE FORZE ARMATE

domenica 4 novembre 2012  
 Cerimonie di omaggio ai Caduti della Prima Guerra Mondiale

ore 11.00, Chiesa dei Caduti (Corso Matteotti), S. Messa  
 ore 11.45, Cimitero dell'Osservanza, visita delle Autorità ai sepolcri dei soldati della 1<sup>a</sup> Guerra Mondiale

## sport

### PALACATTANI

Campionato Pol. Raggisolaris  
 Serie D Pallacanestro maschile  
 Calendario in definizione

### Campionato Handball Faenza

Serie A2 Nazionale Pallamano maschile  
 Calendario in definizione

sabato 6 ottobre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Bagnolo calcio a 5

Serie C1 Regionale Calcio a 5

sabato 20 ottobre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Calcio a 5 Rimini

Serie C1 Regionale Calcio a 5

sabato 3 novembre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Kaos Ferrara calcio 5 srl

Serie C1 Regionale Calcio a 5

sabato 10 novembre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Olimpia Region

Serie C1 Regionale Calcio a 5

sabato 17 novembre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Futsal Bellaria

Serie C1 Regionale Calcio a 5

sabato 1 dicembre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Pro patria San Felice asd

Serie C1 Regionale Calcio a 5

sabato 8 dicembre ore 14.30

### Faentia Calcio a 5 – Rela Casalgrandese C5

Serie C1 Regionale Calcio a 5

### PALABUBANI

Campionato Bentini volley club1984 new spem

Serie C regionale pallavolo maschile  
 Calendario in definizione

### STADIO BRUNO NERI

Campionato Faenza Calcio

Serie promozione  
 Calendario in definizione

# UOEI, UNIONE OPERAIA ESCURSIONISTI ITALIANI: LA "REGINA" CHIUDE IL CENTENARIO

26

di Giuseppe Sangiorgi

ASSOCIAZIONI

La sezione UOEI di Faenza, l'associazione che dedica la sua attività alla montagna, compie 100 anni.

La ricorrenza viene celebrata dall'8 al 10 novembre alla sala Zanelli (centro fieristico) con una edizione speciale della "Festa della Montagna", il luogo di incontro con i protagonisti e la natura.

Mercoledì 7, ad aprire la 46 esima edizione, sarà "Verso i Mondiali", la presentazione in anteprima dei Campionati iridati di sci nordico, che si svolgeranno nel febbraio 2013 in Val di Fiemme.

Una delegazione guidata dal presidente del Comitato organizzatore trentino, Pietro De

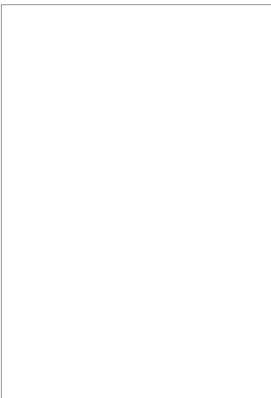
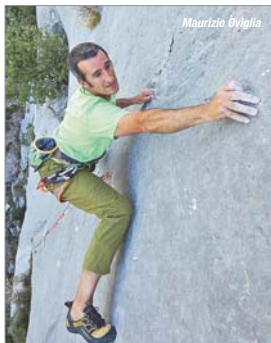
Godenz, con atleti fondisti olimpionici ed un campionissimo a sorpresa, illustrerà con immagini e commenti dal vivo l'evento mondiale che per la terza volta torna in **Val di Fiemme**.

Giovedì 8 lo scalatore **Maurizio Oviglia**, torinese di nascita e sardo di adozione, scalatore, scrittore, accademico del Cai, proporrà il suo ultimo libro "Pietra di luna", guida all'arrampicata in Sardegna e il film "Blue trad".

Venerdì 9 sarà ospite la straordinaria **Manuela Di Centa**, pluricampionessa olimpionica e mondiale di sci fondo, oggi dirigente sportiva del Comitato Olimpico

Internazionale. "Manu" è una delle più grandi atlete dello sport italiano: ha vinto sette medaglie alle Olimpiadi (due ori) ed altrettante ai mondiali, oltre a due Coppe del Mondo. Abbandonato l'agonismo sportivo, la friulana di Paluzza è andata alla scoperta delle grandi montagne, ed è salita sulla più alta del mondo, l'Everest.

Sabato 10 arriverà **Silvio "Gnaro" Mondinelli**, l'alpinista bresciano, trapiantato ad Alagna Valsesia, è uno dei scalatori al mondo ed il secondo italiano ad aver salito tutte le montagne più alte della terra sopra gli Ottomila metri senza l'ausilio di bombole di ossigeno.





## CULTURA DEL BUON AMMINISTRATORE

Per i conti pubblici son tempi difficili.

Il futuro è purtroppo ora arrivato e non si può più rinviare il conto ulteriormente: tocca a noi!

Per quanto riguarda Faenza, fortunatamente, prima che fosse coniato il termine anglosassone "spending review" l'attuale amministrazione, appena insediata, mise mano a corpulenti tagli alle spese, cercando di salvaguardare i settori più delicati quale quello della tutela delle fasce più deboli, tanto e vero che la spesa attinente

al comparto "sociale" non è calata. L'analisi del bilancio preventivo 2012 evidenzia che difficilmente si potrà intervenire ancora con tagli corposi, come dimostra anche la mancata richiesta in tal senso da parte delle minoranze (emendamenti). Ciononostante, crediamo sia comunque necessario tentare di ridurre il fabbisogno delle spese comunali, andando ad incidere su quella consistente voce che corrisponde all'uscita per sorte capitale ed interessi che il Comune di Faenza sopporta a causa del debito pregresso: pari ad 6.600.000 € annui.

Si può ipotizzare, pertanto, di vendere beni immobili non strategici appartenenti al

Comune od a società partecipate, affinché il ricavato possa essere utilizzato per alleggerire il debito, che comporterebbe come conseguenza una minore spesa per sorte capitale + interessi.

Ovviamente, bisognerà tentare di vendere e non di svendere il patrimonio immobiliare e, quindi, proporre la vendita principalmente di terreni agricoli che non hanno subito una particolare svalutazione e nemmeno sono fonte di particolari redditi per il Comune.

Penso in particolare ai terreni di Terre Naldi, ma non dimentico gli altri poderi (più modesti) in proprietà del Comune.

Se dalle vendite riuscissimo a ricavare un importo sufficiente ad abbattere di circa il 10% l'attuale debito (5/6.000.000 di Euro), si potrebbe ottenere un risparmio di analogo percentuale fra sorte capitale ed interessi determinando possibilità per nuovi investimenti e/o minori imposte, in particolare l'aliquota IMU prima casa.

**Domizio Piroddi**



Monumento alla Resistenza (1974). Opera in gres bianco di Domenico Matteucci (Viale Baccarini).

Le immagini di questa rubrica sono state realizzate da Daniele Bernabei (Settore Territorio - Comune di Faenza).



## UNA POLITICA RIGOROSA PER UNA CULTURA RIGOROSA



La cultura a Faenza, fino ad un recente passato, ha vissuto una realtà elevata, in certe fasi sicuramente esaltante, Faenza "una città nobile", che poteva permettersi anche di sperperare i suoi talenti nell'arte, nella cultura, nella politica.

Parliamo della Faenza che attirava scrittori e poeti come D'Annunzio e Carducci, che esprimeva nobilissime figure di politici antifascisti come Giuseppe Donati, Pietro Nenni, Benigno Zaccagnini e che, per decenni, si affermava prepotentemente con la sua inesauribile scuola di ceramisti.

Basta oggi il pur prestigioso Gaeta a fare una scuola? Dove sono finite le tante fucine di ingegnosi artigiani faentini?

Quel periodo felice è stato accompagnato da una società civile e politica che si esprimeva attraverso una sobria e spesso lungimirante amministrazione pubblica che includeva anche il mecenatismo privato.

Da sempre una cultura rigorosa si è accompagnata ad una politica rigorosa. I migliori devono accompagnarsi ai migliori; non mancherà loro il coraggio di imporre e far condividere una riconosciuta gerarchia di valori. I peggiori, ovviamente, si conderanno di peggiori, nel timore concreto di essere scalzati dal potere.

Difficile curare questa piaga se, anche a Faenza, non si comincerà a debellare le politiche scolastiche del "non uno di meno". Non uno di meno a fare che? Diventa difficile poi, a cose fatte, convertire mediocri artisti in buoni artigiani, così come dieci consiglieri di amministrazione di nomina politica non producono un valido esperto.

Ma non è necessaria un'apocalisse per invertire il senso di marcia: la brava gente non è tutta schierata, per fortuna, fuori dal

palazzo per sbeffeggiarlo. Ci sono, le ho conosciute, persone competenti, serie, rigorose, magari ai margini, magari in attesa di un incoraggiamento. E c'è, per fortuna, una grande confusione sotto il cielo...

**Claudia Berdondini**



## CULTURA: TRA PASSATO E FUTURO

"Chi controlla il passato, controlla il futuro. E chi controlla il presente, controlla il passato". Questa frase si riferisce alla storia, intesa come racconto dei fatti del passato proposti in maniera tale da creare legittimazione o, al contrario, delegittimazione per persone, movimenti o idee del presente. È una legge ferrea che chiunque voglia fare politica deve tenere sempre presente.

La cultura, al contrario di quanto pensano in molti, è uno strumento fondamentale di consenso e di potere. Ed è per questa ragione che tutti i partiti e i movimenti di pensiero hanno sempre riservato un impegno particolare al suo controllo. Tutti, partiti liberali, movimenti fascisti e soprattutto partiti comunisti hanno dispiegato un'azione potente per piegare la cultura in generale e la storia in particolare ai propri interessi e alle proprie necessità.

Per quanto riguarda la cultura e la storia la



Museo Bottega Gatti (Via Pompignoli).

Lega Nord, rispetto ai partiti liberali, fascisti e comunisti, ha un vantaggio competitivo enorme. Non ha infatti bisogno di distorcere, adattare o falsificare il passato a proprio uso e consumo; le basta dire la pura e semplice verità, quella che emerge dai documenti e dalle testimonianze.

Mentre i partiti tradizionali sono soliti procedere in modo intellettualmente scorretto, ovvero a costruire prima una verità ideologica e poi ad adattare fatti e avvenimenti a questa verità, la Lega Nord procede con

metodo esattamente opposto. L'Italia, in questo momento di grande difficoltà, ha un disperato bisogno di verità, senza la quale ogni idea di ripresa è destinata al fallimento. La concordia e la solidarietà di cui le nostre comunità necessitano non si possono costruire sulla menzogna e sull'interesse particolare. Ed è per questo motivo che una delle linee d'azione prioritarie della nuova Lega 2.0 sarà quella di studiare e diffondere la verità sul nostro passato, per restituire a ognuno la sua giusta collocazione e dimensione, e per elaborare un progetto per il futuro basato non più sulla mistificazione interessata ma sull'onestà.

**Stefano Fantinelli**

## UNA CITTÀ SOLIDALE E VIVIBILE

La questione ambientale, in particolare modo della qualità dell'aria, è un argomento che tiene banco da troppi anni nella nostra comunità senza trovare spiragli risolutivi. La pessima condizione dell'aria nell'area nord della città rimarcata oramai anche da media nazionali, è un fattore limitante la crescita economica, provoca il deprezzamento degli immobili e soprattutto i timori fondati sulla salute di tutti coloro i quali per lavoro o residenza vivono quella parte di città. Ora non occorrono allarmismi, ma interrogarsi

sulla anomala diffusione di neoplasie è lecito, ed un'indagine approfondita da parte dell'ASL darebbe oltremodo apprezzata. I cittadini, oltre ad innumerevoli proteste e segnalazioni ad ARPA circa l'impossibilità di convivere con una straordinaria concentrazione di industrie insalubri, oltre a costituirsi in comitati per la difesa della salute e dell'ambiente, non possono fare: la risposta da sempre assente è quella della politica che preferisce turarsi occhi orecchi e naso e bocca per non vedere, sentire, odo-

rare, parlare e per fingere che tutto vada bene. Al di là delle promesse non è cambiato nulla anche con la giunta Malpezzi: l'assessorato all'ambiente si distingue per la scarsa o nulla attività in campo ambientale, la delusione ed i disagi di tanti cittadini sono palesi. Occorre invece un provvedimento restrittivo sulle aziende che producono miasmi che rendono l'aria irrespirabile con sempre maggiore frequenza: la porta d'ingresso della città non può essere tenuta in queste condizioni! Una città che abbia la cultura della solidarietà è vivibile per tutti i cittadini non crea discriminazioni ad arte e non cerca di nascondere se vi sono! Si dia quindi seguito all'installazione di depuratori che captino le emissioni maleodoranti come da troppo tempo promesso, si renda civile convivenza quella che oggi è un'impossibile convivenza.

**Gilberto Bucci**

## UNA CITTÀ VIVA E RICCA DI CULTURA

La cultura in città è viva e ricca, nonostante la crisi, grazie alle idee, all'impegno ed ai sacrifici di tutti. Certo esistono molte idee che sarebbe bello poter mettere in cantiere, ma la situazione economica detta le priorità: lavoro, scuola, impiego, servizi sociali, assistenza agli anziani.



Alfredo Oriani (1990, calco in gesso ritrovato nel 1984 e fuso nel 1987). Statua di bronzo su pietra d'Istria di Domenico Rambelli (Largo Toki).







L'amministrazione Faentina, guidata in materia di cultura dall'assessore Isola, è riuscita a creare anni ricchi di eventi di grande qualità, ne è esempio l'edizione appena terminata di Argillà, la quale ha portato in città moltissimi visitatori, rilanciando così l'immagine di Faenza e creando occasioni economiche per le attività del centro storico e per i nostri artigiani della ceramica.

Posso quindi dire che le critiche che alcuni colleghi Consiglieri avanzano alla gestione della Cultura a Faenza sono critiche pretestuose e false. Tutti, i cittadini per primi, sanno quanto difficile sia questo periodo storico, e noi possiamo garantire che a Faenza non c'è neppure un euro speso male o speso senza le dovute riflessioni. Certo azzerare completamente gli investimenti nella cultura sarebbe sbagliato, perché questo settore può diventare anche volano per un certo tipo di economia, può diventare motore di imprese e percorsi economici solidi. Poi, come sempre, tutto si può migliorare e noi consiglieri del Partito Democratico lavoriamo ogni giorno per questo. Credo che se anche gli altri consiglieri proponessero idee valide invece di star seduti a criticare sarebbe un arricchimento per tutti.

Sono ripartite le scuole e con esse tutta la routine dell'anno. Dopo i tanti eventi culturali di quest'estate ce ne attendono molti altri in autunno e inverno, a cominciare dalla ricca stagione del teatro Masini. Poter

investire in cultura è un piacere ma anche un dovere, perché è solo informandoci e arricchendoci culturalmente che possiamo migliorarci e completarci come persone, diventare cittadini ricchi di senso critico e pronti alle sfide che il mondo ci pone.

**Roberto Pasi**



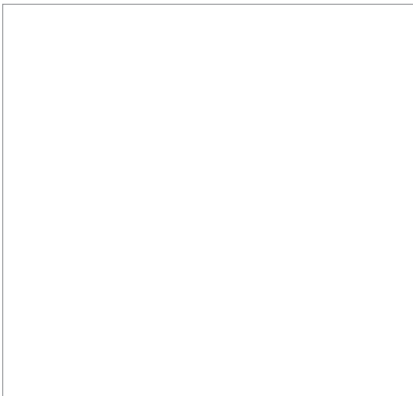
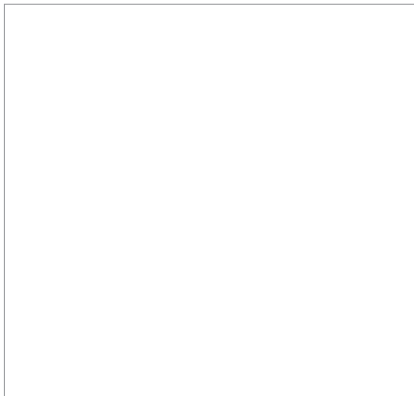
## FIERA E FIERE: SI NAVIGA A VISTA?

Sulla Fiera la Giunta non sa che pesci prendere oppure sa esattamente cosa farne ma non sa dove allocare le Fiere? Buio totale sulla Fiera, lo stabile che dal 15 dicembre sarà privo di agibilità non verrà messo a norma e rimarrà inutilizzato magari in attesa di essere ceduto. Rimane però il problema di dove far svolgere le Fiere che tradizionalmente si tengono a Faenza e che se non si trova una soluzione idonea potrebbero facilmente approdare a Forlì. L'Assessore competente sembra, o vuol far credere, di non avere grandi idee e ancor meno soldi da spendere e propone soluzioni palliative ed inadeguate come l'utilizzo del PalaCattani, soluzione che però gli creerebbe non pochi problemi con il mondo dello sport già in apnea per la cronica mancanza di palestre a disposizione, chissà se ne ha già parlato con il suo collega assessore allo sport. Si parla anche di affittare capannoni industriali,



*Via Crucis (1934). Stele in travertino e formelle in bronzo di Giuseppe Casalini e Antonio Maria Vassura (Vie degli Insorti e Canal Grande).*

soluzione più agevole e temporanea che dimostra però quanto la Giunta Malpezzi abbia sottovalutato il problema, essendo già nei piani della precedente amministrazione la vendita del complesso dell'attuale Fiera. Un gap programmatico strategico che mette in seria difficoltà gli operatori del settore,



lo abbiamo già detto forse Malpezzi ha bisogno di un nuovo serbatoio di idee che lo mettano seriamente sulla strada di quel cambiamento che tanto ha promesso ma che ad oggi manca. Rimane aperto quindi il rebus del complesso attuale della Fiera lotto pregiato non parcellizzabile tanto che si è in tutti i modi evitata anche la vendita parziale ad esempio di terreno. Credo che su questo punto la Giunta debba fare assoluta chiarezza, non può farci la sorpresa di Natale, anche se capisco che per un'Amministrazione che si è "venduta" promettendo la fine delle speculazioni edilizie selvagge è un po' difficile oggi dire che lì si faranno degli appartamenti, il pacco di Natale sarebbe ancor più grande se quell'area servisse per compensare chissà quale "voragine" posta a carico della collettività.

**Raffaella Ridolfi**

sumeva che fosse un punto di arrivo (il parlamento) cui potessero aspirare solo persone oneste, onorevoli appunto. Purtroppo invece, sappiamo di avere organi legislativi pieni di pregiudicati, (alcuni anche per associazione mafiosa!!) che di onestà ne dimostrano ben poca.

La responsabilità politica è morta. Nessuno si dimette più.

La responsabilità penale non può sostituire la responsabilità politica!!!

I partiti, come se nulla fosse, ignorano il popolo (vedi referendum sull'acqua), e continuano a candidare pregiudicati ed imputati.

Saranno forse questi soggetti coloro che lavoreranno per il bene del popolo?

Temiamo di no.

Per questo, motivo, invitiamo ogni faentino ed in particolare coloro che hanno responsabilità nell'ambito culturale a promuovere il concetto di onestà, a metterlo al centro della propria azione culturale ed artistica. Poiché senza onestà, non vi può essere fiducia negli altri, e senza fiducia non diventeremo mai un popolo coeso in grado di auto-determinare il proprio destino, nemmeno di fronte ai mercati.

**Maurizio Montanari**

## ONESTÀ E CULTURA



In questi tempi di crisi, in cui tutto è diventato "economico", cogliamo l'occasione per dire che uno dei problemi veri è la mancanza di onestà, a tutti i livelli. Onesto è chi è moralmente integro, e degno d'onore. I nostri rappresentanti alla Camera si chiamano non a caso onorevoli, poiché si pre-



*Aquilone (2010). Bassorilievo in ceramica di Guido Mariani (Via Giovanni Paolo II).*

## TRA I LIBRI

### VIVERE NEGLI ANNI DELLA GUERRA

- Papà, e tu com'eri a sedici anni? – è la domanda che il professor Orlando Montorsi, alle soglie del pensionamento, si sente rivolgere da Lucia, la figlia sedicenne.

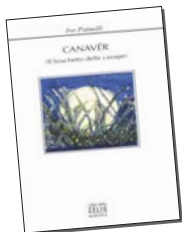
Un interrogativo che lo riporta a una cruciale stagione (i mesi tra il 1941 e il 1942) da lui intenzionalmente sepolta insieme alla violenza opprimente di fascismo e guerra... Ivo Patuelli, in maniera diretta e profonda, ha creato il cuore di un'avvincente storia romanizzata col sapore dell'autenticità – capace di raccontare un'epoca e un mondo, ma anche l'arduo mestiere di crescere e di vivere – al tempo stesso dipingendo luoghi, tempi e personaggi (dalla presentazione).

### STORIA DI UNA FAMIGLIA ROMAGNOLA

L'ultimo libro di Bruno Costa – professore di lettere nativo di Cotignola, ma faentino di adozione (all'età di 4 anni la sua famiglia si trasferì nel Borgo Durbecco), oggi residente a Ziano Piacentino – è il racconto di due esperienze, la 100 Km del Passatore e la storia della sua famiglia, che affonda le sue radici nella Romagna del '500. Un racconto, che ha per protagonisti anche le acque del Lamone e del Senio. Seguendo il primo fiume, in occasione della sua prima 'Cento' (era il 1978), vissuta come una sorta di viaggio alla scoperta di sé, al nostro è venuta fuori l'idea di scrivere la storia dei suoi antenati, seguendone a sua volta il viaggio lungo la vallata appenninica del secondo fiume. (ep)

### UN POZZO SENZA FONDO...

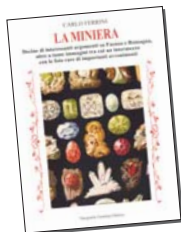
La ventiseiesima pubblicazione – “Va mo là!”, scriverebbe Giuliano Bettoli – (le ultime quattordici, quest'ultima compresa, per i tipi di Casanova) di Carlo Ferrini, cercatore instancabile di fatti e fatterelli, conditi quando possibile da fotografie, disegni ed altre immagini, spesso inedite, propone al lettore una nuova serie di avvenimenti e personaggi. Piccoli e grandi, certamente, della comunità manfreda e, più in generale, romagnola, non senza riferimenti personali e ad intrecci con la storia nazionale. Davvero una miniera, con qualche pietra preziosa, come, ad esempio, l'intermezzo fotografico di eventi nazionali del primo '900, oltre alle immancabili barzellette in due battute. (ep)



Ivo Patuelli  
**CANAVÈR (Il boschetto delle canape)**  
I libri dello Zelig – Mobydick, 2012,  
pagg. 150, €14,00



Bruno Costa  
**ACQUA DEL SENIO. Quasi un romanzo**  
Edizioni Costa, dicembre 2011,  
pagg. 267, s.p.i



Carlo Ferrini  
**LA MINIERA**  
Tipografia Faentina Editrice, 2012,  
pagg. 114, €10,00



Pronto soccorso .....	118
Guardia medica .....	800 244244
Prevenzione Zanzara Tigre	
Informazioni sanitarie .....	800 033 033
.....	0544 286697
Vigili del Fuoco .....	115
Pronto Intervento Carabinieri .....	112
Polizia di Stato - Emergenza .....	113
Polizia Municipale.....	0546 691400
Polizia Stradale.....	0546 699911
Commissariato di Polizia.....	0546 697911
Informagiovani.....	0546 663445
Corpo Forestale dello Stato .....	0546 81187
Emergenza incendi.....	1515
Guardie Ecologiche	
Volontarie .....	0546 691471
Protezione Civile.....	0546 681636
Gruppo Volontari.....	0546 682555
Vigilanza e antincendio.....	3384201761
Centro Servizi per Stranieri	
Piazza del Popolo, 31 .....	0546 691170
..... fax	0546 691999
Ludoteca - Via Cantoni, 48 .....	0546 28604
Centro famiglie	
Via Insorti, 2 .....	0546 691871
Servizio Ferruccio - SOS Donna.....	0546 22060
Informafamiglie .....	0546 691816
Italgas - Assistenza Italgas Più	
Gestione Clienti - Via Berti, 46	
(aperti anche sabato mattina) .....	0546 668281
Segnalazione guasti .....	800 900777
Enel	
Segnalazione guasti .....	800 900800
Telecom .....	187
Biblioteca comunale .....	0546 691700
Servizio IAT - Informazione	
Accoglienza Turistica .....	0546 25231

Associazione Gemellaggi .....	0546 28092
Taxi Piazza Libertà.....	0546 21422
Taxi Piazzale Stazione FS .....	0546 22502
HERA Sportello clienti di Faenza	
(rifiuti e acquedotto) Servizio gratuito	
Via Zaccagnini, 14 .....	800 999 500
Per i cellulari (a pagamento).....	199 199 500

Reti idriche e fognarie (urgenze) .....	800 011825
Cimitero dell'Osservanza	
Custodia.....	0546 21189
Uffici .....	0546 663760
Croce Rossa Italiana .....	0546 663663
Arpa .....	0546 682763
Ausl Faenza.....	0546 602550

## URP

L'Ufficio Relazioni col Pubblico del Comune di Faenza è in Piazza Nenni, 19/a al piano terra, ed è aperto da lunedì a venerdì dalle ore 8,30 alle ore 13,30 e martedì e giovedì dalle 14,30 alle 16,30.

**Telefono:** 0546 691444 - 0546 691449 - **Fax:** 0546 691442

**E-mail:** [urp.informazioni@comune.faenza.ra.it](mailto:urp.informazioni@comune.faenza.ra.it)

**Sito:** [www.comune.faenza.ra.it](http://www.comune.faenza.ra.it)

## FARMACIE DI FAENZA

<b>FARMACIA COMUNALE N. 1</b>	Via Laghi, 69/4 .....	tel. 0546 663210
<b>FARMACIA COMUNALE N. 2</b>	Viale Marconi, 23/A .....	tel. 0546 29816
(effettua servizio notturno)		
<b>FARMACIA COMUNALE N. 3</b>	Via Forlivese, 20 .....	tel. 0546 31226
<b>FARMACIA DEL DUOMO</b>	Piazza della Libertà, 8 .....	tel. 0546 21009
<b>FARMACIA DELLE CERAMICHE</b>	Via Ravegnana, 75 .....	tel. 0546 29065
<b>FARMACIA OSPEDALE</b>	Via S. Giuliano, 3 .....	tel. 0546 21059
<b>FARMACIA LENZI</b>	Corso Mazzini, 83 .....	tel. 0546 21168
<b>FARMACIA MARZARI</b>	Corso Mazzini, 2 .....	tel. 0546 21102
<b>FARMACIA PIAZZA</b>	Via Casenuove, 54 .....	tel. 0546 30208
<b>FARMACIA SANSONI</b>	Piazza del Popolo, 8 .....	tel. 0546 21011
<b>FARMACIA TORRICELLI</b>	Corso Garibaldi, 44 .....	tel. 0546 21103
<b>FARMACIA ZANOTTI</b>	Corso Saffi, 8 .....	tel. 0546 21069



**FARMACIE DI TURNO DI FAENZA**

**OTTOBRE 2012**

10

1 LUN	PIAZZA,	DUOMO
2 MAR	PIAZZA,	DUOMO
3 MER	PIAZZA,	DUOMO
4 GIO	PIAZZA,	DUOMO
5 VEN	PIAZZA,	DUOMO
6 SAB	OSPEDALE,	ZANOTTI
7 DOM	OSPEDALE,	ZANOTTI
8 LUN	OSPEDALE,	ZANOTTI
9 MAR	OSPEDALE,	ZANOTTI
10 MER	OSPEDALE,	ZANOTTI
11 GIO	OSPEDALE,	ZANOTTI
12 VEN	OSPEDALE,	ZANOTTI
13 SAB	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
14 DOM	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
15 LUN	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
16 MAR	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
17 MER	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
18 GIO	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
19 VEN	COMUNALE 2,	COMUNALE 3
20 SAB	LENZI,	TORRICELLI
21 DOM	LENZI,	TORRICELLI
22 LUN	LENZI,	TORRICELLI
23 MAR	LENZI,	TORRICELLI
24 MER	LENZI,	TORRICELLI
25 GIO	LENZI,	TORRICELLI
26 VEN	LENZI,	TORRICELLI
27 SAB	MARZARI,	COMUNALE 1
28 DOM	MARZARI,	COMUNALE 1
29 LUN	MARZARI,	COMUNALE 1
30 MAR	MARZARI,	COMUNALE 1
31 MER	MARZARI,	COMUNALE 1

**NOVEMBRE 2012**

11

1 GIO	MARZARI,	COMUNALE 1
2 VEN	MARZARI,	COMUNALE 1
3 SAB	SANSONI,	CERAMICHE
4 DOM	SANSONI,	CERAMICHE
5 LUN	SANSONI,	CERAMICHE
6 MAR	SANSONI,	CERAMICHE
7 MER	SANSONI,	CERAMICHE
8 GIO	SANSONI,	CERAMICHE
9 VEN	SANSONI,	CERAMICHE
10 SAB	DUOMO,	PIAZZA
11 DOM	DUOMO,	PIAZZA
12 LUN	DUOMO,	PIAZZA
13 MAR	DUOMO,	PIAZZA
14 MER	DUOMO,	PIAZZA
15 GIO	DUOMO,	PIAZZA
16 VEN	DUOMO,	PIAZZA
17 SAB	ZANOTTI,	OSPEDALE
18 DOM	ZANOTTI,	OSPEDALE
19 LUN	ZANOTTI,	OSPEDALE
20 MAR	ZANOTTI,	OSPEDALE
21 MER	ZANOTTI,	OSPEDALE
22 GIO	ZANOTTI,	OSPEDALE
23 VEN	ZANOTTI,	OSPEDALE
24 SAB	COMUNALE 3,	COMUNALE 2
25 DOM	COMUNALE 3,	COMUNALE 2
26 LUN	COMUNALE 3,	COMUNALE 2
27 MAR	COMUNALE 3,	COMUNALE 2
28 MER	COMUNALE 3,	COMUNALE 2
29 GIO	COMUNALE 3,	COMUNALE 2
30 VEN	COMUNALE 3,	COMUNALE 2

**DICEMBRE 2012**

12

1 SAB	TORRICELLI,	LENZI
2 DOM	TORRICELLI,	LENZI
3 LUN	TORRICELLI,	LENZI
4 MAR	TORRICELLI,	LENZI
5 MER	TORRICELLI,	LENZI
6 GIO	TORRICELLI,	LENZI
7 VEN	TORRICELLI,	LENZI
8 SAB	COMUNALE 1,	MARZARI
9 DOM	COMUNALE 1,	MARZARI
10 LUN	COMUNALE 1,	MARZARI
11 MAR	COMUNALE 1,	MARZARI
12 MER	COMUNALE 1,	MARZARI
13 GIO	COMUNALE 1,	MARZARI
14 VEN	COMUNALE 1,	MARZARI
15 SAB	CERAMICHE,	SANSONI
16 DOM	CERAMICHE,	SANSONI
17 LUN	CERAMICHE,	SANSONI
18 MAR	CERAMICHE,	SANSONI
19 MER	CERAMICHE,	SANSONI
20 GIO	CERAMICHE,	SANSONI
21 VEN	CERAMICHE,	SANSONI
22 SAB	PIAZZA,	DUOMO
23 DOM	PIAZZA,	DUOMO
24 LUN	PIAZZA,	DUOMO
25 MAR	PIAZZA,	DUOMO
26 MER	PIAZZA,	DUOMO
27 GIO	PIAZZA,	DUOMO
28 VEN	PIAZZA,	DUOMO
29 SAB	OSPEDALE,	ZANOTTI
30 DOM	OSPEDALE,	ZANOTTI
31 LUN	OSPEDALE,	ZANOTTI

**COMUNE**

Centralino Comune	
Piazza del Popolo, 31	.....0546 691111
Centralino Polizia Municipale	
Via degli Insorti, 2	.....0546 691400
Prenotazione telefonica	
Certificati Anagrafe	
Piazza Rampi, 2	.....0546 691626
Servizio Tributi	
Piazza del Popolo, 31	.....0546 691392

**TESORERIA COMUNALE**

UNICREDIT BANCA SPA	
Succursale di Faenza	
Corso Mazzini, 32 - 48018 Faenza (RA)	
FAENZA FORLIVESE	.....Tel. 0546 063010
Via Forlivese, 10	.....Fax 0546 062604
FAENZA MAZZINI	.....Tel. 0546 063008
Corso Mazzini, 32	.....Fax 0546 062608
FAENZA TOLOSANO	.....Tel. 0546 063011
Via Tolosano, 62	.....Fax 0546 062603
FAENZA VOLTA	.....Tel. 0546 063012
Via Severoli, 12	.....Fax 0546 062600
Equitalia (società riscossione tributi erariali)	
Via Canal Grande, 44/27	.....0546 681730
(interno C. Comm.le Cappuccini)	

BLU: sono identificate le Farmacie di turno diurno con orario: 8.30-19.00 (19.30 durante l'ora legale). NERO: sono identificate le Farmacie di appoggio con orario: 8.30-12.30/ 15.00-20.00 (15.30-20.30 durante l'ora legale), ad esclusione delle Farmacie Comunali n. 1 e n. 3, che chiudono alle ore 19.00 (19.30 durante l'ora legale). ROSSO: sono indicate le Farmacie aperte la domenica e i festivi. SERVIZIO NOTTURNO: è svolto tutto l'anno dalla Farmacia Comunale n. 2 (Viale Marconi, 32/A) dalle ore 22.00 (22.30 durante l'ora legale) alle 8.30 del giorno successivo; a battenti chiusi con chiamata allo sportello (Viale Marconi, angolo Via Goffieri).

# AGOSTO 1944: FAENZA BOMBARDATA



36

di Gian Paolo Costa \*

L'immagine *clou* di queste pagine, la foto (2) di "Faenza sotto le bombe" - alleate! - a ridosso della stazione ferroviaria pre-bellica di Faenza, proviene dalla collezione di un amico di famiglia dello scrivente: il sig. Giorgio Turchi. Verso la fine della Seconda Guerra mondiale la casa della famiglia Turchi, a Cesena, requisita, ospitava un comando alleato: alla smobilizzazione di questo, per accelerare il trasloco probabilmente ad

altra sede più vicina al fronte che si spostava verso nord, vennero bruciati in fretta documenti.

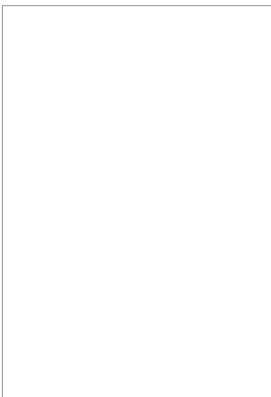
I proprietari della casa, al loro rientro, raccolsero il materiale che risultò non essere andato distrutto: in particolare non poche foto aeree.

Nell'occasione di questa nota storica ho esaminato con maggior attenzione la fotografia, da tempo "parcheggiata" sul mio computer, per datarla il più accurata-

mente possibile: la data di ripresa - in calce all'immagine con altri dati di volo - non è completamente leggibile causa piccole lacune.

Ed ho potuto verificare che la data a matita sulla copia regalatami dal sig. Turchi è stata trascritta inesatta, assai probabilmente.

Infatti, ho scoperto che la Biblioteca Comunale di Faenza, autentica miniera di conoscenze fiscizzate su "antica e vec-



chia carta", custodisce una *chicca* che ora lo scrivente ed il collega Giorgio Basi (della *Manfrediana*) hanno in animo di studiare e di pubblicare: il dattiloscritto (di Giuseppe Emiliani, donato dal figlio Vittorio) dall'eloquente titolo: *Faenza 1943 - 1945 ALLARMI E BOMBARDAMENTI I rifugi antiaerei - Faenza 1974*. Dall'esame dello scritto in questione, con la conferma desunta da un forte ingrandimento al computer delle cifre leggibili -

in tutto od in parte - sulla foto, l'immagine risulterebbe ripresa, da un aereo della formazione dei bombardieri in azione, il 12 agosto 1944, alle ore 9,48, da un'altezza di circa 3.600 metri (12.000 piedi). I bombardamenti nell'area della stazione ferroviaria faentina si succedettero e portarono alla completa distruzione del grande edificio di fine '800: costruito quando la precedente stazione (del 1861), ubicata più ad Est, oltre il "caval-

cavia" di piazzale Sercognani, venne riedificata - ampliata - nella posizione odierna (1) con l'apertura dell'attuale corso Baccarini e con la conseguente distruzione del nucleo del sobborgo urbano "della Ganga".

Nell'immediato dopoguerra (1948) la stazione venne ricostruita con l'aspetto che oggi vediamo (3).

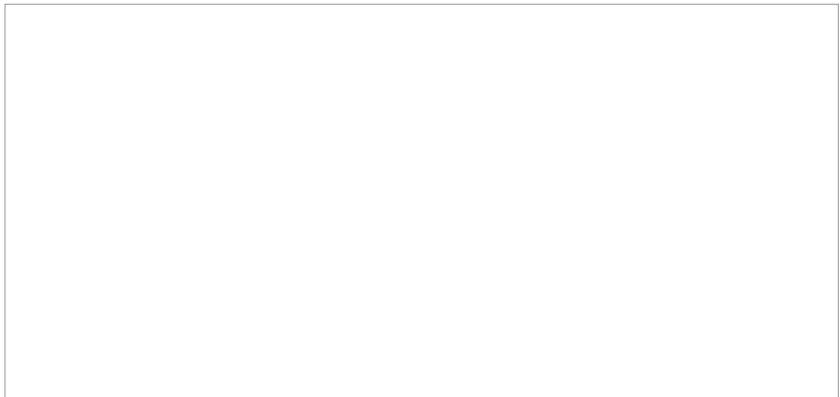
\*Servizio Ambiente



2



3





**A** poco più di quattro mesi dalla mia elezione a sindaco del Comune di Riolo Terme, appare evidente il quadro di generale incertezza, soprattutto economica, che domina nell'operato delle amministrazioni locali.

Allargando quindi lo sguardo all'Unione dei Comuni della Romagna faentina, costituita all'inizio di quest'anno, credo risulti evidente come non mai il concetto de "l'Unione fa la Forza".

Vedo in questo progetto, sul quale tutte e sei le amministrazioni comunali e la preesistente Unione dei comuni della collina hanno scommesso, una grande opportunità di crescita.

Crescita che non trova spazio nella chiusura entro le proprie mura, ma nell'apertura alla collaborazione istituzionale, nel sentirsi parte di un territorio e di un sistema più ampio. Un processo al quale ogni comune dell'Unione può e deve partecipare con la propria identità e con i propri punti di forza. Certamente in questa prima fase dovremo trovare risorse per affrontare gli inevitabili costi necessari ad armonizzare i diversi

metodi di lavoro dei sette enti. Nella fase successiva però, i vantaggi che ne potranno trarre saranno molteplici. La razionalizzazione dei servizi e delle funzioni comunali potrà comportare vantaggi di tipo economico. A questi poi, si dovranno aggiungere i benefici derivanti dalla progettazione di nuove dimensioni di efficacia e qualità dei servizi resi ai cittadini, in una dimensione territoriale allargata.

E' questo lo stesso spirito che ha spinto tutti e sei i sindaci dell'Unione ad appoggiare con decisione la creazione della Provincia Romagna.

*\*Sindaco di Riolo Terme*



"La Rocca di Riolo Terme" (Archivio Comune di Riolo Terme).

